

MOTORIZED MOTORISÉS MOTORIZADOS

ZOIDS

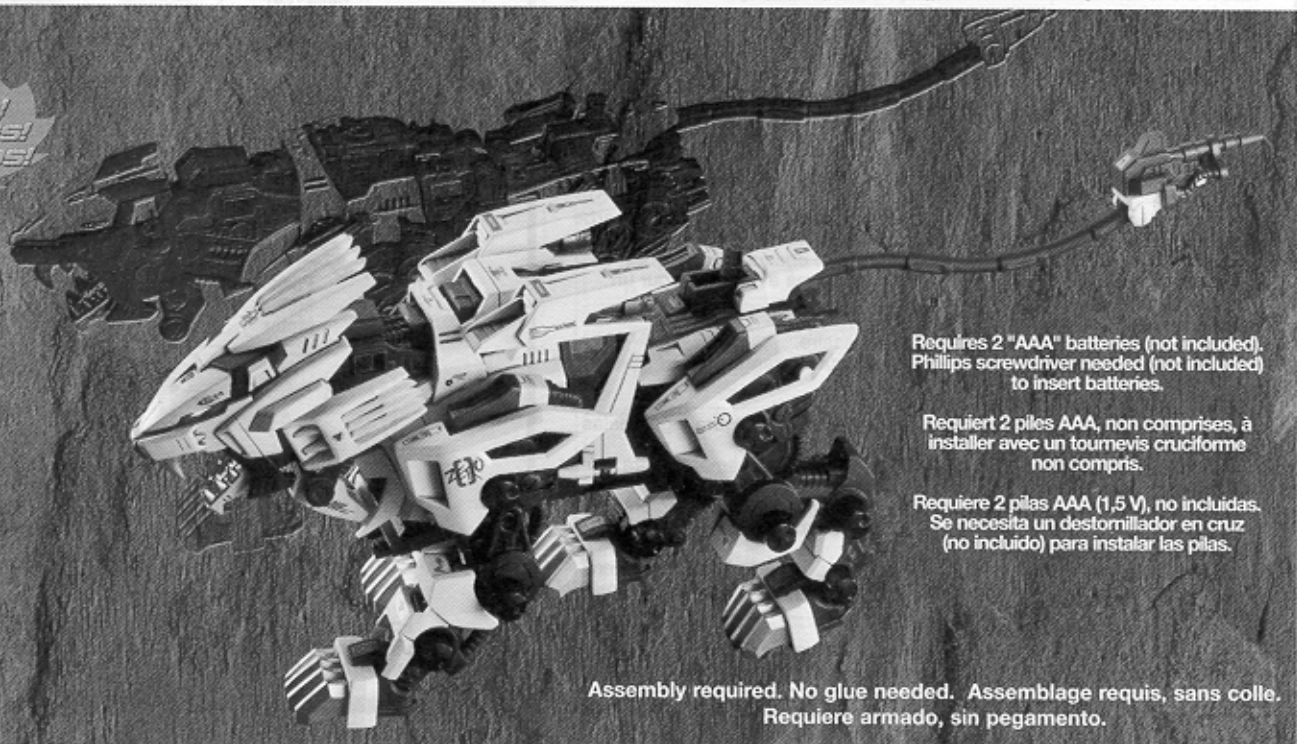
AGE
EDAD 8+
83107/83105 Asst.

Liger Zero™

Action Figure Model Kit Figurine prête à monter
Figura para armar

Lion-type Type lion Tipo león

MOTORIZED!
MOTORISÉS!
MOTORIZADOS!



Requires 2 "AAA" batteries (not included).
Phillips screwdriver needed (not included)
to insert batteries.

Requiert 2 piles AAA, non comprises, à
installer avec un tournevis cruciforme
non compris.

Requiere 2 pilas AAA (1,5 V), no incluidas.
Se necesita un destornillador en cruz
(no incluido) para instalar las pilas.

Assembly required. No glue needed. Assemblage requis, sans colle.
Requiere armado, sin pegamento.



ZOIDS Series
Série ZOIDS
Serie ZOIDS

#041

NOTES:

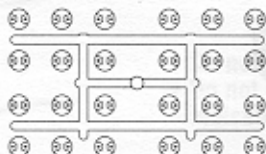
- Please read instructions completely before assembling kit. Save instructions for future reference.
- Easy snap-together fit! No glue is needed to assemble this kit.
- Remove plastic parts from frames according to the instructions. When removing parts, trim off any excess plastic using scissors or other suitable tool.
- Each frame is lettered, and the parts on each frame are numbered. Please follow the letters and numbers carefully and make sure you are assembling the right parts.
- Discard plastic bags immediately.
- This kit can be disassembled if necessary.
- When kit is completed, apply the labels anywhere you like.

REMARQUES:

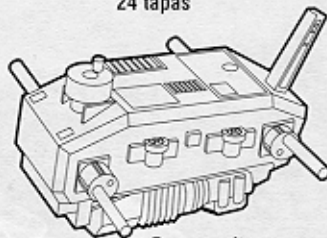
- Lis la totalité des instructions avant d'assembler le prêt-à-monter et garde-les pour référence future.
- Les pièces s'emboîtent très facilement et l'assemblage ne nécessite pas de colle.
- Retire les pièces de plastique de leurs cadres, selon les directives. Ébarbe les pièces à l'aide de ciseaux ou de tout autre outil approprié.
- Chacun des cadres est identifié par une lettre et chacune des pièces comporte un chiffre. Apparie soigneusement lettres et chiffres pour un assemblage adéquat.
- Jette les sacs de plastique.
- Le prêt-à-monter peut être démonté si nécessaire.
- L'assemblage une fois terminé, applique les autocollants là où tu le veux.

NOTAS:

- Lee las instrucciones en su totalidad antes de armar la figura y guárdalas para referencia futura.
- Las piezas encajan muy fácilmente y no se necesita pegamento para armar el juguete.
- Retira las piezas de plástico de sus marcos siguiendo las indicaciones. Recorta el exceso de plástico de las piezas usando tijeras u otra herramienta apropiada.
- Cada marco está identificado con una letra y cada pieza lleva un número. Combina con cuidado las letras con los números para armar correctamente las piezas.
- Deshazte de las bolsas plásticas.
- La figura para armar puede ser desarmada si fuera necesario.
- Una vez armada la figura, coloca las etiquetas a donde quieras.



Caps (24)
24 capuchons
24 tapas



Power unit
Moteur
Motor



Pilot
Pilote
Piloto



Canopy
Verrière
Ventanilla



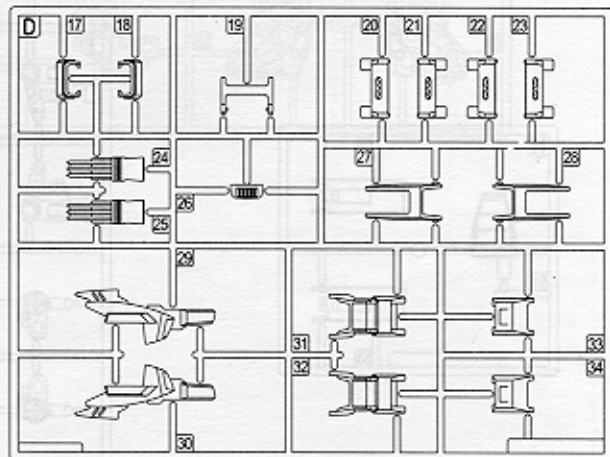
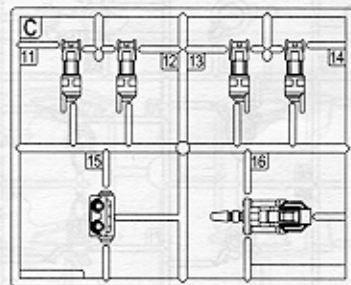
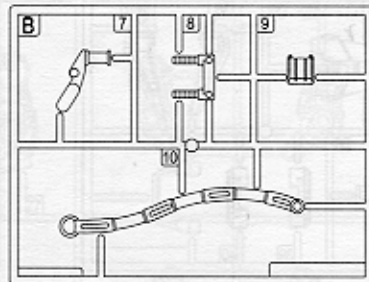
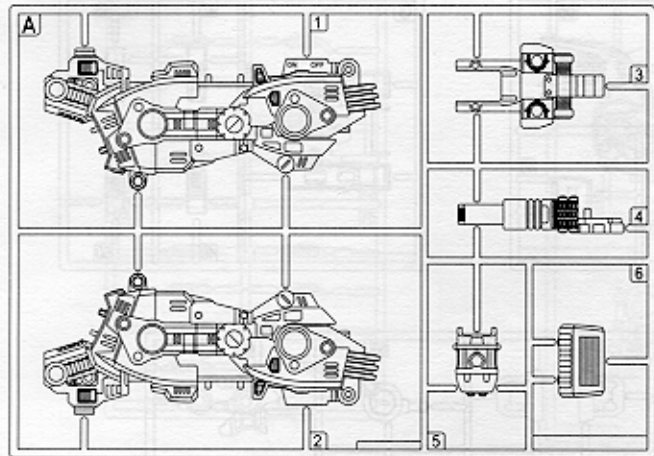
Label sheet
Feuille d'autocollants
Hoja de etiquetas



Frame head (left)
Côté gauche de la tête
Lado izquierdo de la cabeza

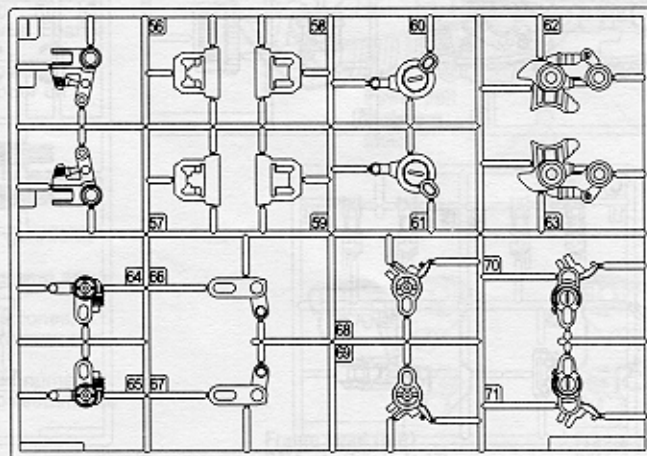
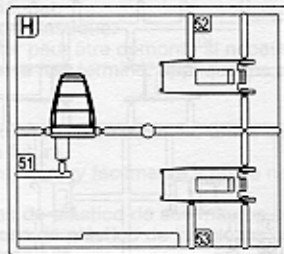
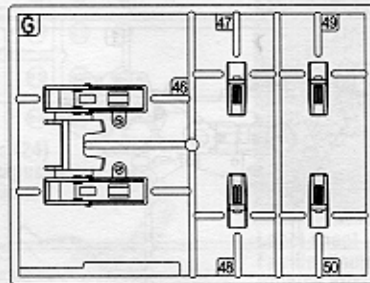
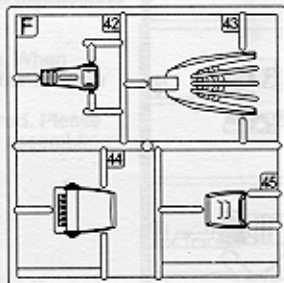
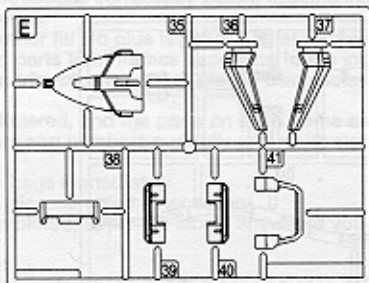


Frame head (right)
Côté droit de la tête
Lado derecho de la cabeza

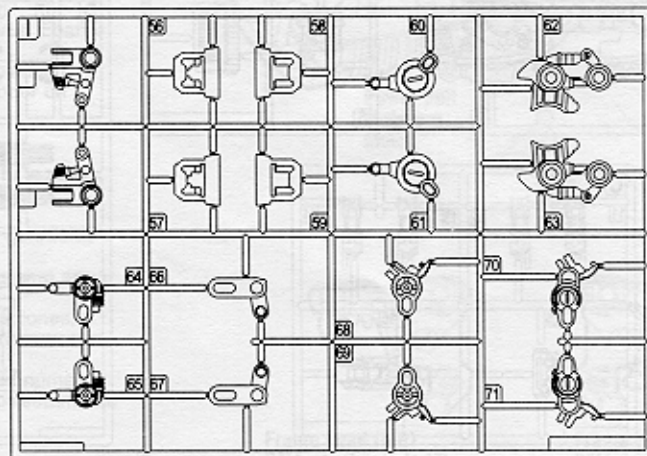
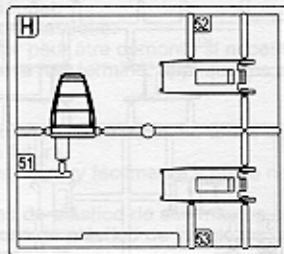


NOTES:

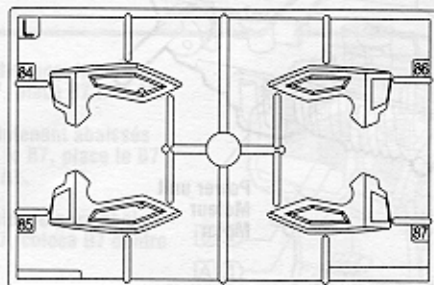
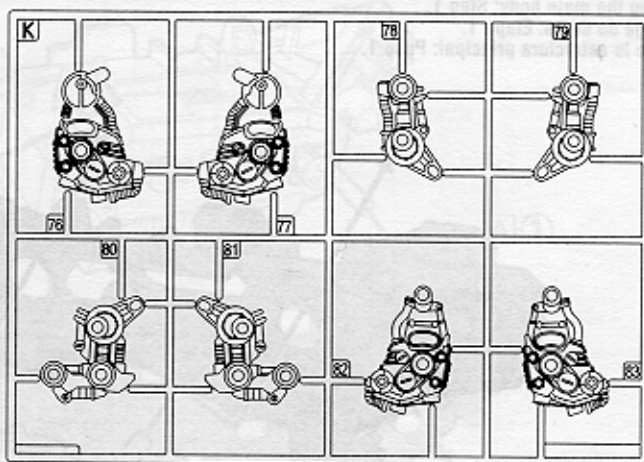
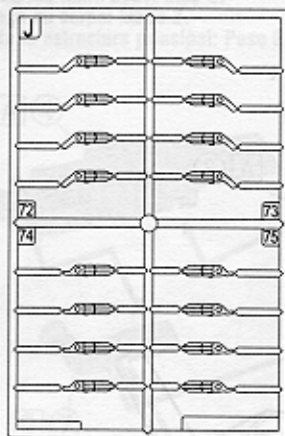
Please read the following instructions carefully before attempting to assemble the kit. Each frame is to follow the instructions in the right part of the diagram. Do not disassemble any of the parts. This kit contains the following parts:

**NOTAS:**

Lea las instrucciones cuidadosamente antes de intentar montar el kit. Cada marco es a seguir las instrucciones en la parte derecha del diagrama. No desmonte ninguna de las piezas. Este kit contiene las siguientes piezas:

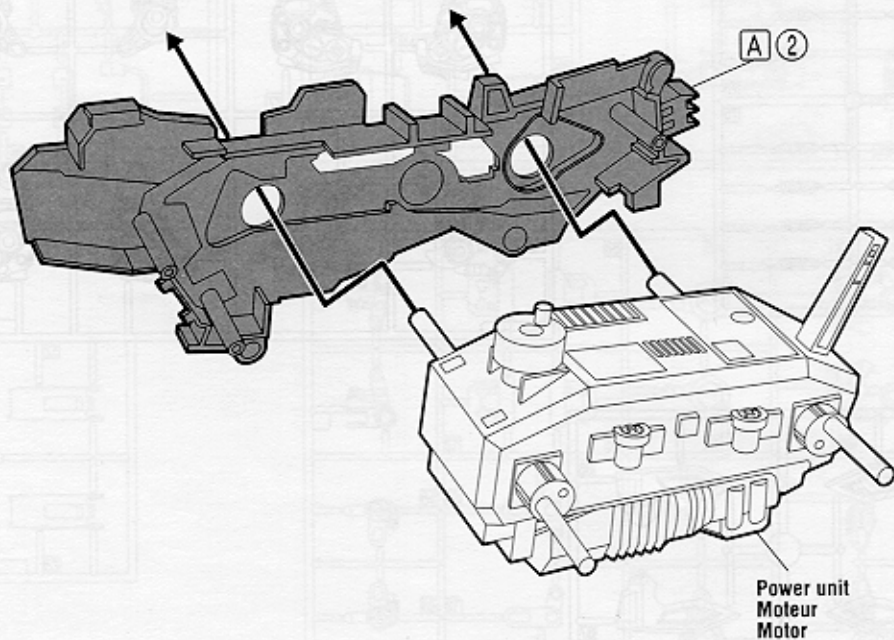


Lea cuidadosamente las instrucciones antes de intentar montar el kit.



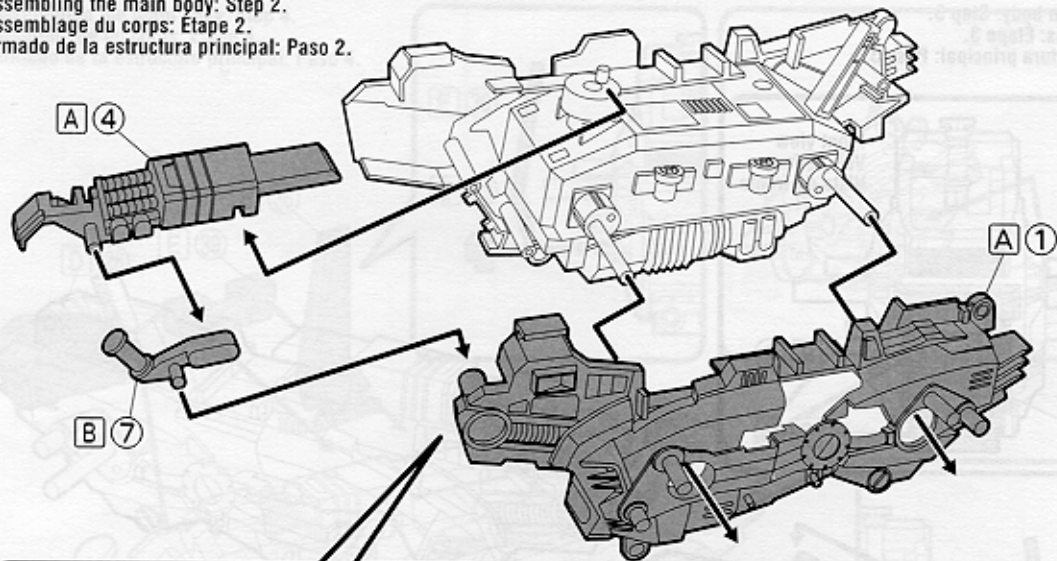
1

Assembling the main body: Step 1.
Assemblage du corps: Etape 1.
Armado de la estructura principal: Paso 1.



2

Assembling the main body: Step 2.
Assemblage du corps: Étape 2.
Armado de la estructura principal: Paso 2.

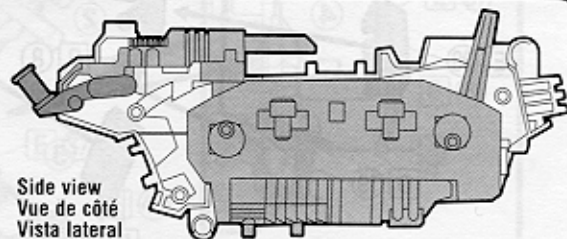


While holding down A4
and B7, place B7 into A1.

En maintenant abaissés
l'A4 et le B7, place le B7
dans l'A1.

Sosteniendo para abajo
A4 y B7, coloca B7 dentro
de A1.

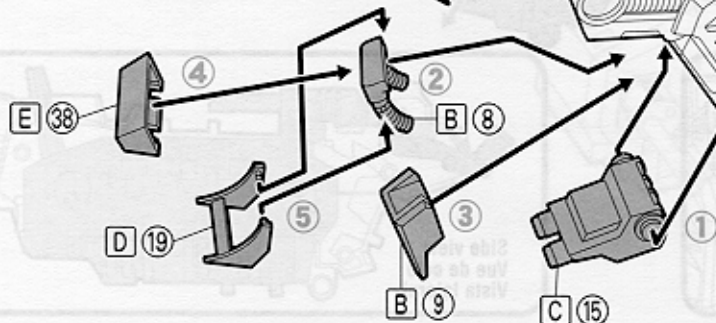
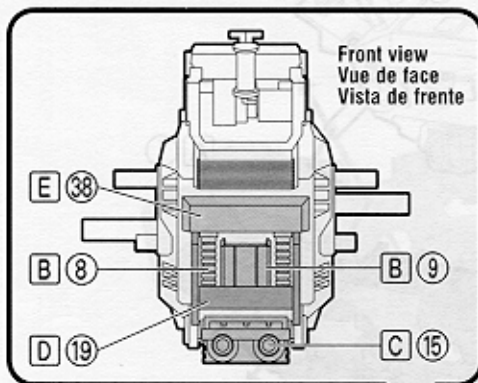
B 7
A 1



Side view
Vue de côté
Vista lateral

3

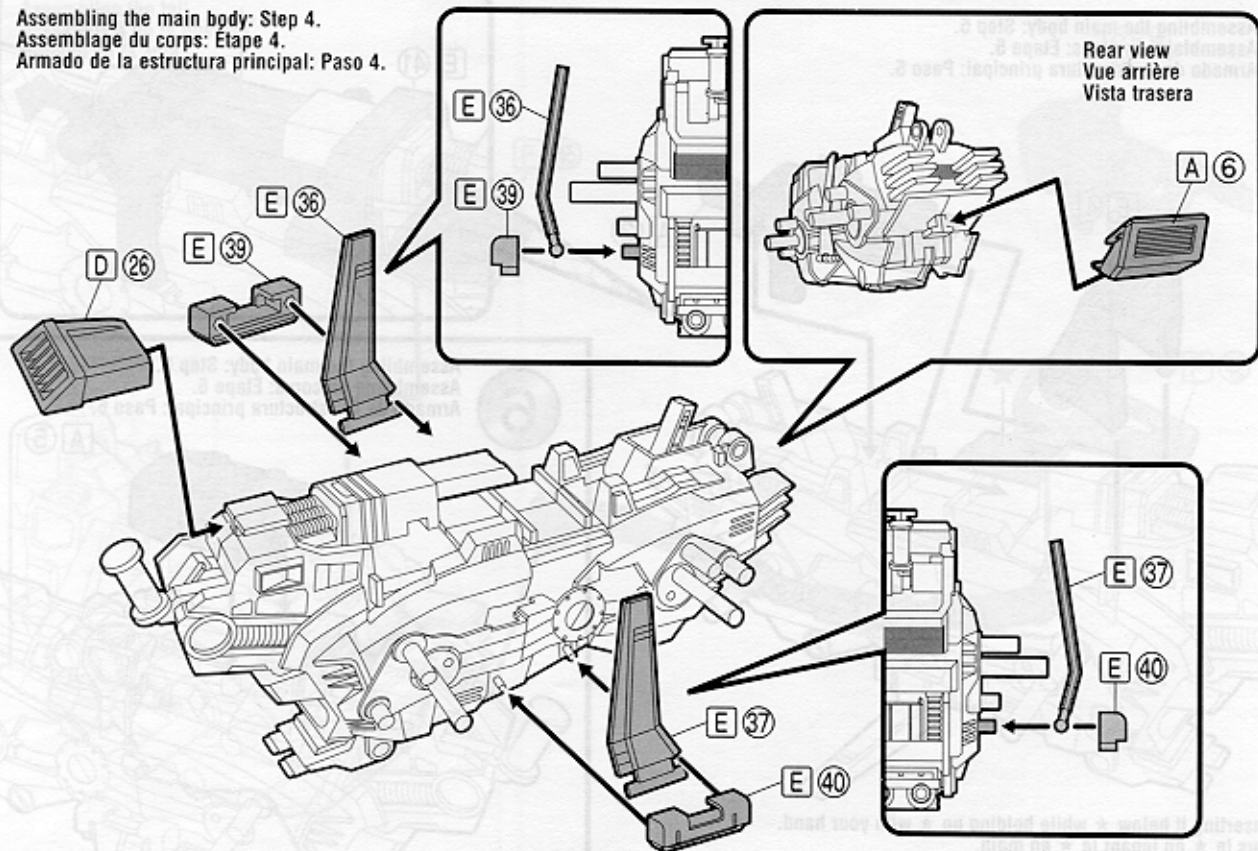
Assembling the main body: Step 3.
 Assemblage du corps: Etape 3.
 Armado de la estructura principal: Paso 3.



Assemble in order 1-5.
 Assemble dans l'ordre de 1 à 5.
 Arma en el orden del 1 al 5.

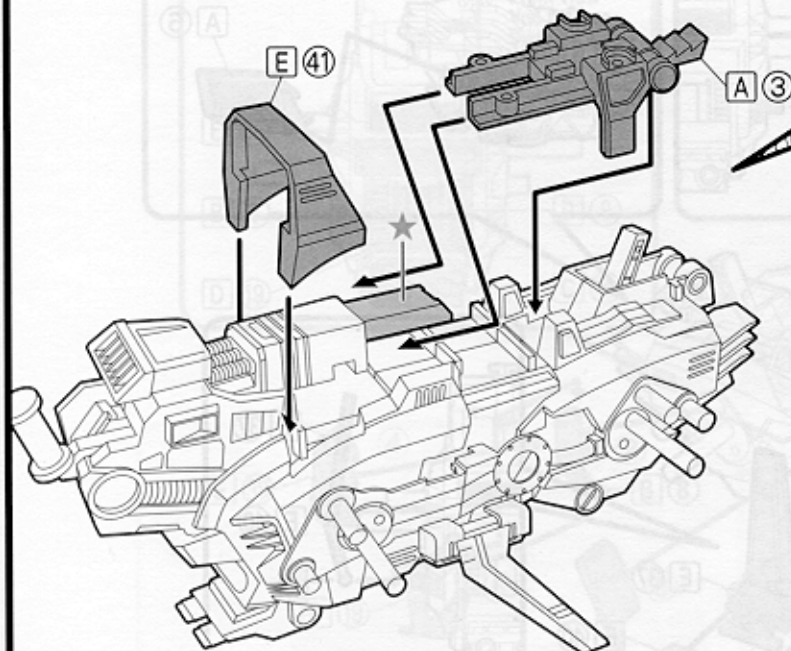
4

Assembling the main body: Step 4.
Assemblage du corps: Etape 4.
Armado de la estructura principal: Paso 4.

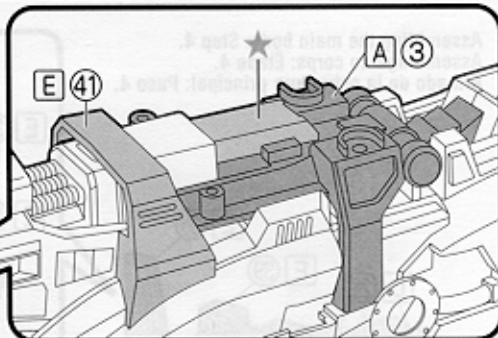


5

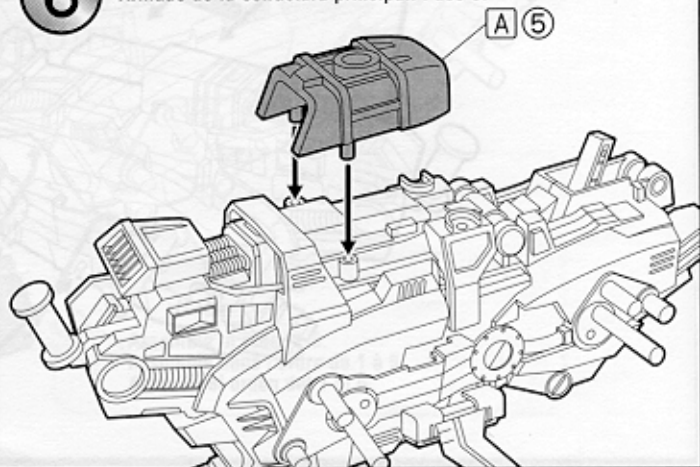
Assembling the main body: Step 5.
 Assemblage du corps: Étape 5.
 Armado de la estructura principal: Paso 5.



Place A3 by inserting it below ★ while holding up ★ with your hand.
 Insère l'A3 sous le ★ en tenant le ★ en main.
 Inserta A3 debajo del ★ mientras sostienes el ★ con la mano.

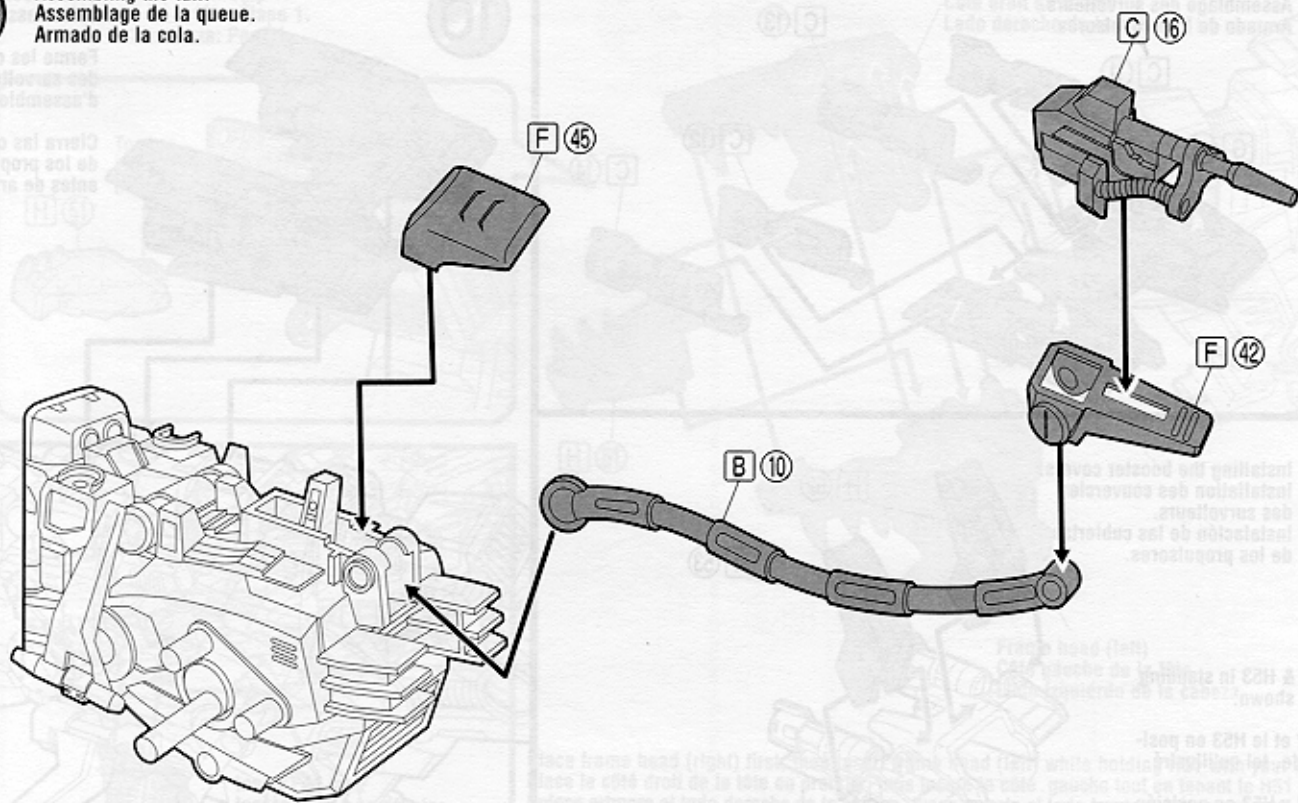
**6**

Assembling the main body: Step 6.
 Assemblage du corps: Étape 6.
 Armado de la estructura principal: Paso 6.



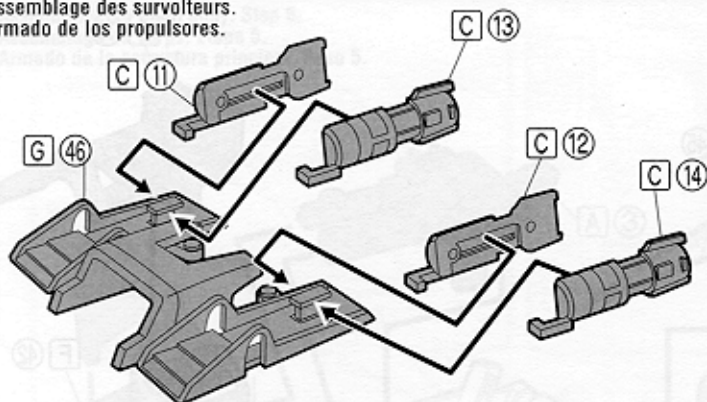
7

Assembling the tail.
Assemblage de la queue.
Armado de la cola.



8

Assembling the booster.
 Assemblage des survolteurs.
 Armado de los propulsores.

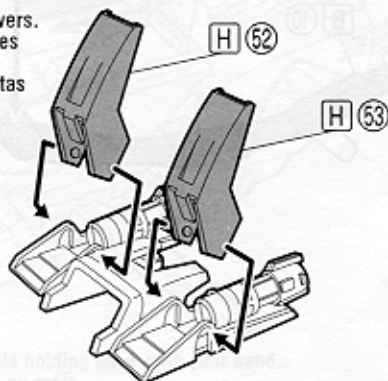
**9**

Installing the booster covers.
 Installation des couvercles
 des survolteurs.
 Instalación de las cubiertas
 de los propulsores.

Install H52 & H53 in standing
 position as shown.

Fixe le H52 et le H53 en posi-
 tion verticale, tel qu'illustré.

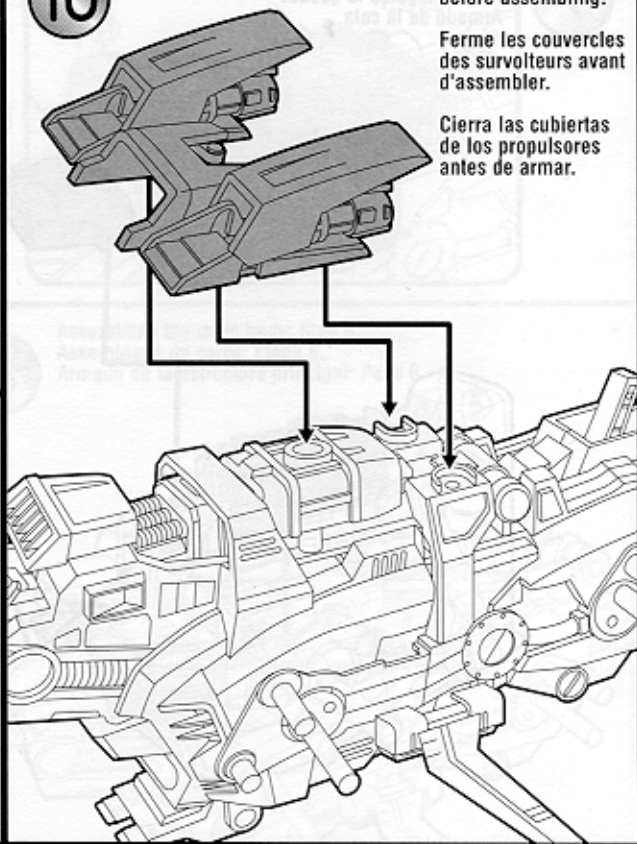
Instala H52 y H53 en posición
 vertical tal como se indica.

**10**

Close booster covers
 before assembling.

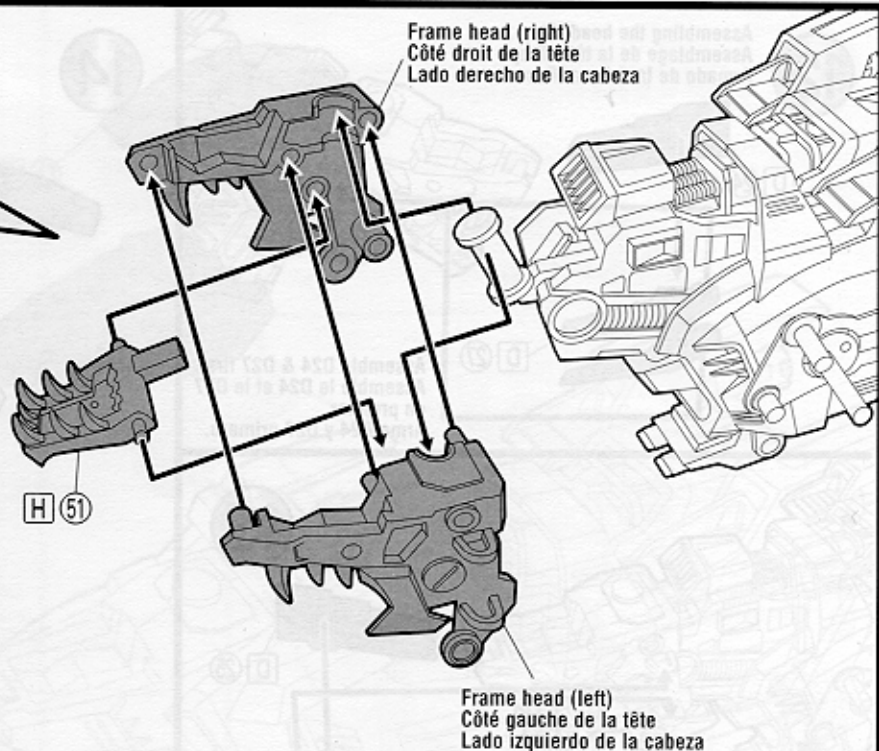
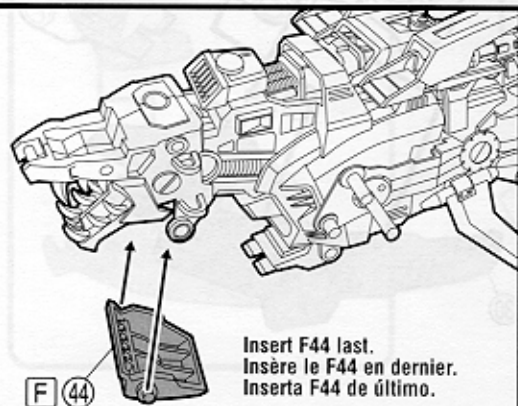
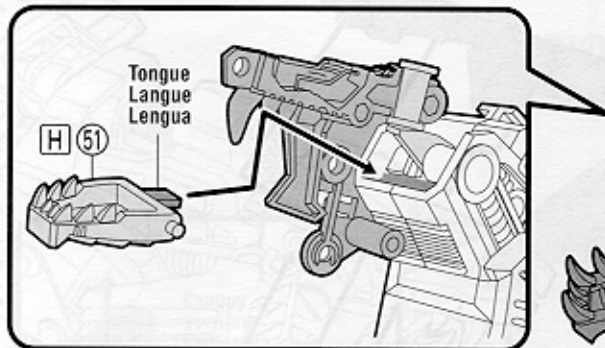
Ferme les couvercles
 des survolteurs avant
 d'assembler.

Cierra las cubiertas
 de los propulsores
 antes de armar.



11

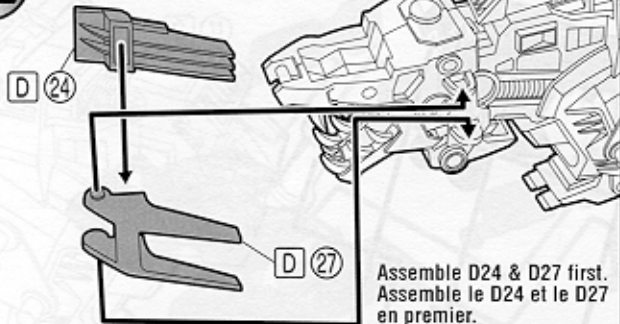
Assembling the head: Step 1.
 Assemblage de la tête: Étape 1.
 Armado de la cabeza: Paso 1.



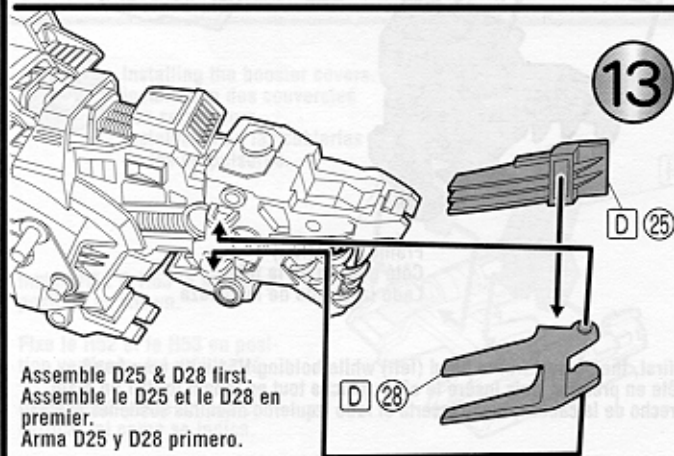
Place frame head (right) first, then insert frame head (left) while holding H51 with your hand.
 Place le côté droit de la tête en premier, puis insère le côté gauche tout en tenant le H51 en main.
 Coloca primero el lado derecho de la cabeza, luego inserta el lado izquierdo mientras sostienes el H51 con la mano.

12

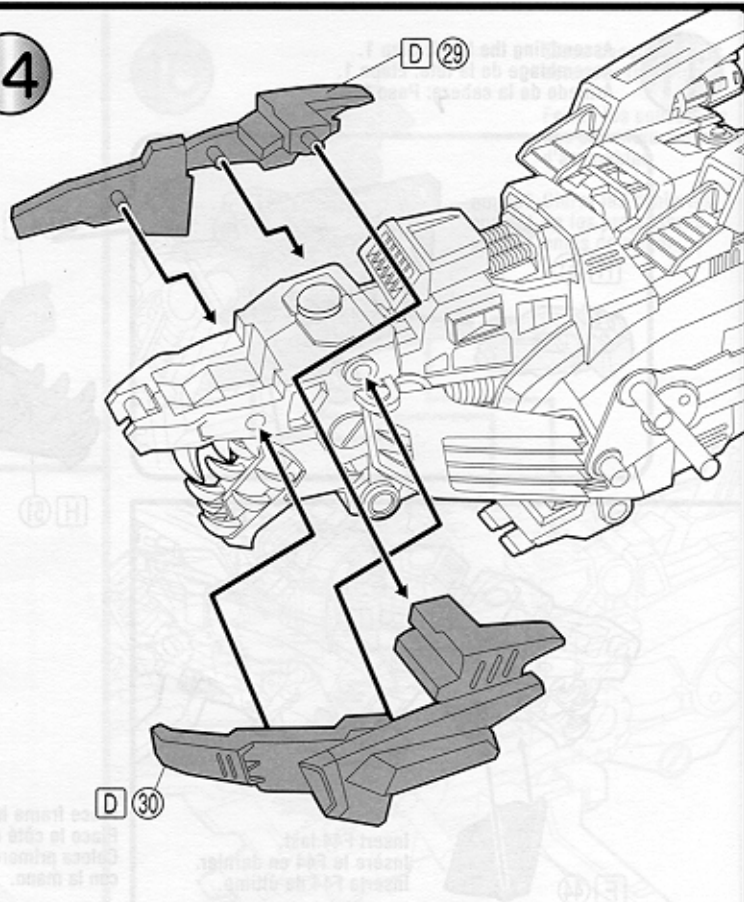
Assembling the head: Step 2.
 Assemblage de la tête: Étape 2.
 Armado de la cabeza: Paso 2.



Assemble D24 & D27 first.
 Assemble le D24 et le D27
 en premier.
 Arma D24 y D27 primero.

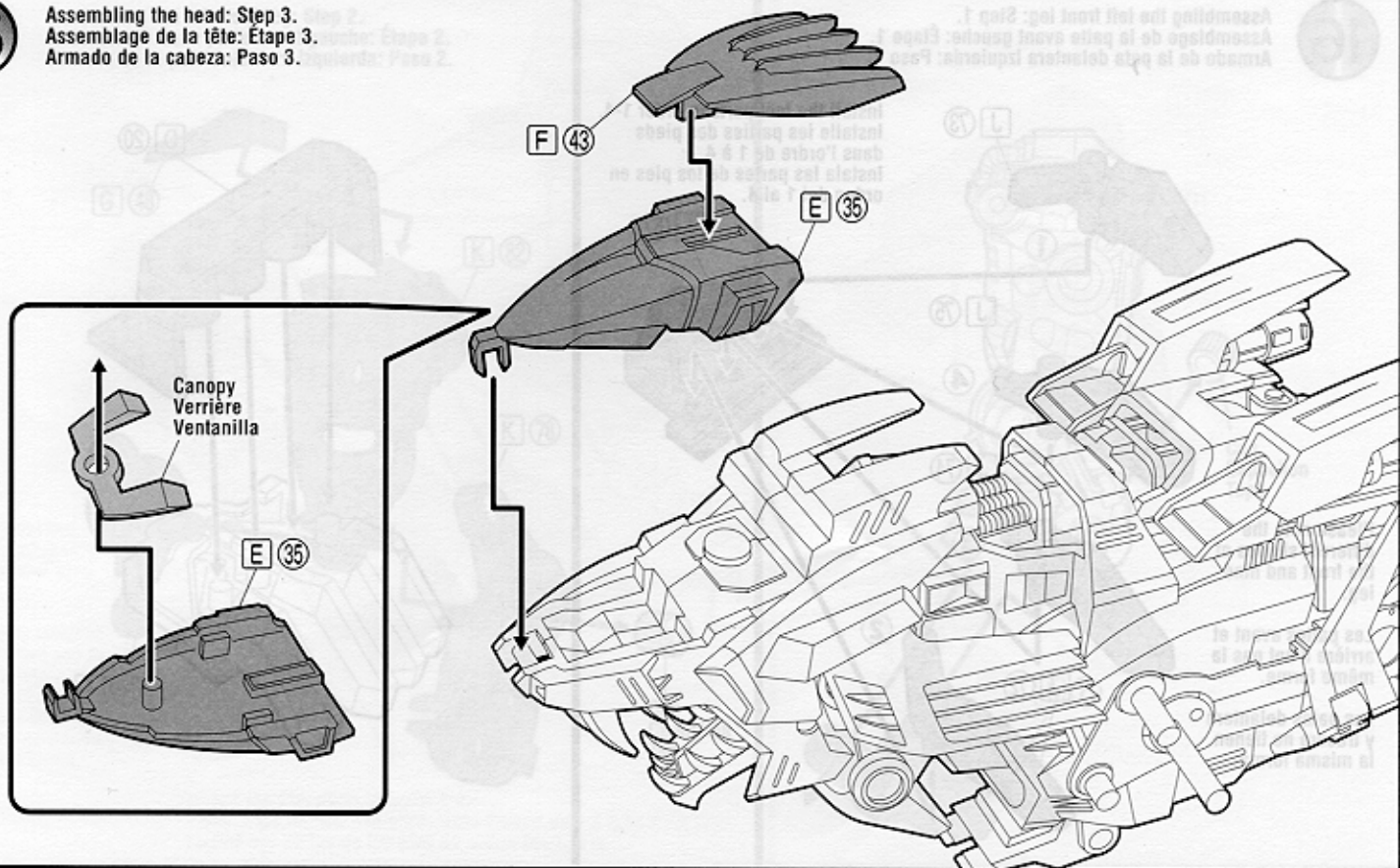
13

Assemble D25 & D28 first.
 Assemble le D25 et le D28 en
 premier.
 Arma D25 y D28 primero.

14

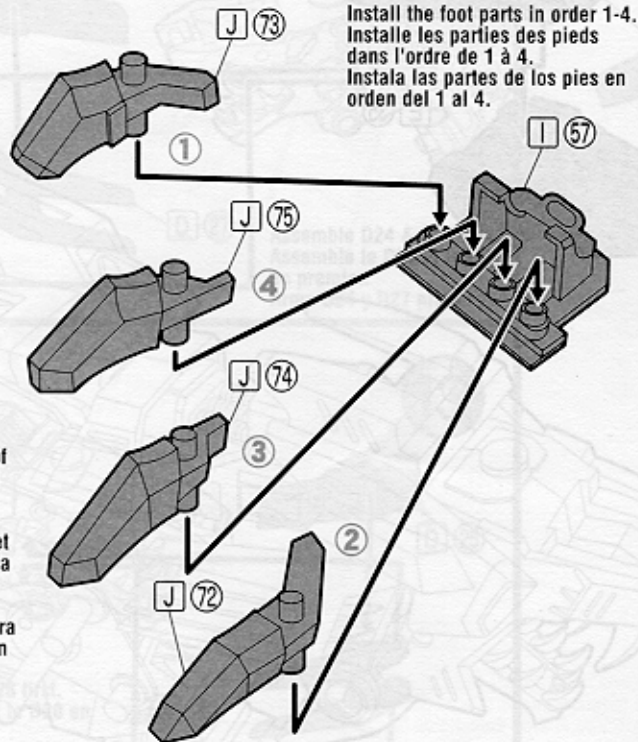
15

Assembling the head: Step 3.
Assemblage de la tête: Étape 3.
Armado de la cabeza: Paso 3.



16

Assembling the left front leg: Step 1.
Assemblage de la patte avant gauche: Étape 1.
Armado de la pata delantera izquierda: Paso 1.

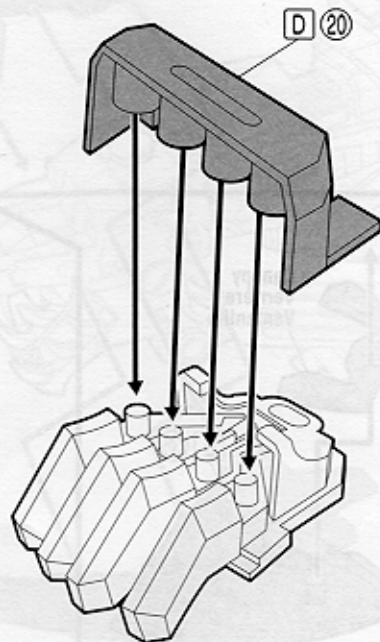


Please note the different shapes of the front and hind leg.

Les pattes avant et arrière n'ont pas la même forme.

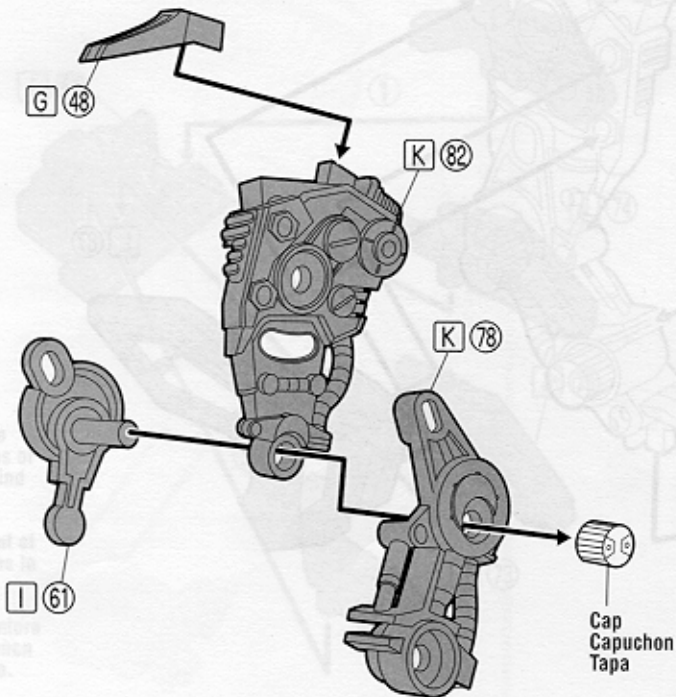
Las patas delantera y trasera no tienen la misma forma.

Assemble the front and rear legs in order 1-4.
Assemblez les pattes avant et arrière dans l'ordre de 1 à 4.
Arma las patas delantera y trasera en orden del 1 al 4.



17

Assembling the left front leg: Step 2.
 Assemblage de la patte avant gauche: Étape 2.
 Armado de la pata delantera izquierda: Paso 2.

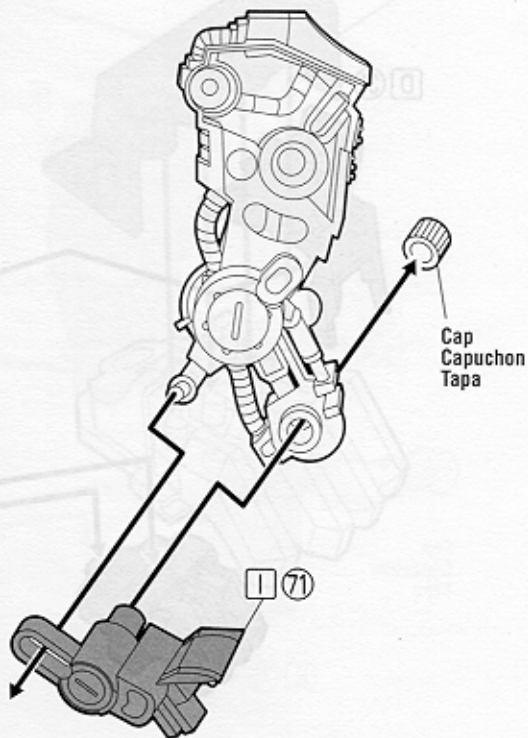


Please note the different shapes of the front and hind leg.

Les pattes avant et arrière n'ont pas la même forme.

Las patas delanteras y traseras no tienen la misma forma.

Install the foot parts in order 1-4.
 Installez les parties des pieds dans l'ordre de 1 à 4.
 Instale las partes de los pies en orden del 1 al 4.

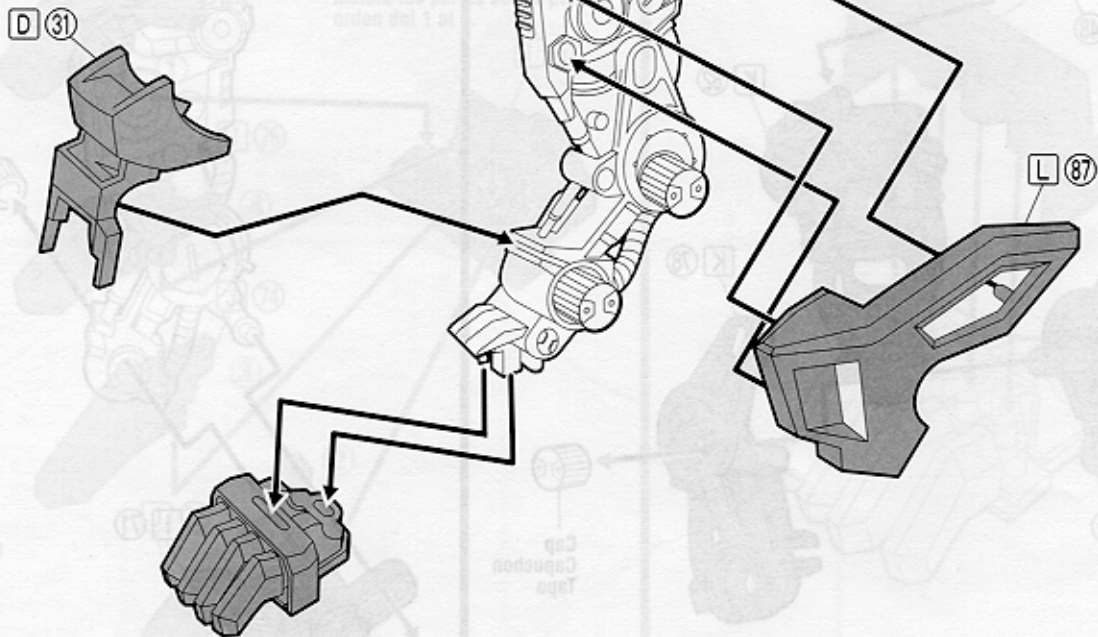


Cap
 Capuchon
 Tapa

I 71

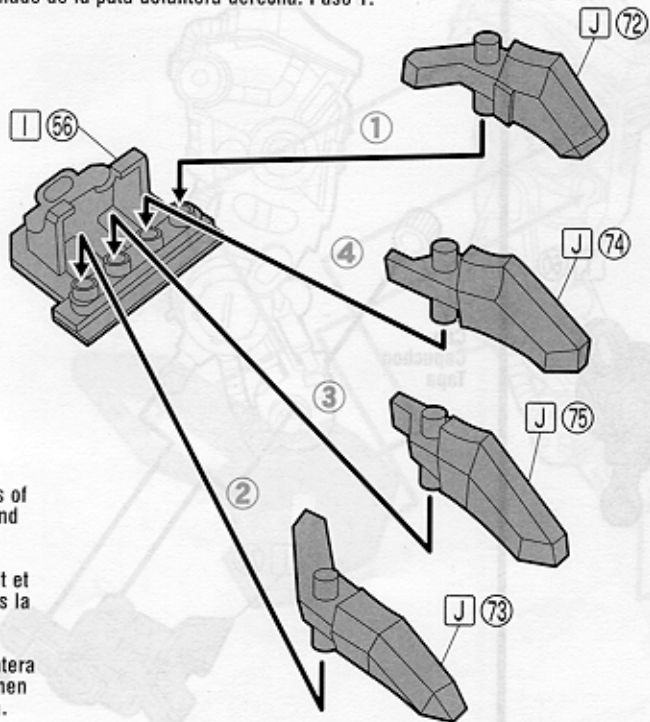
18

Assembling the left front leg: Step 3.
Assemblage de la patte avant gauche: Étape 3.
Armado de la pata delantera izquierda: Paso 3.



19

Assembling the right front leg: Step 1.
 Assemblage de la patte avant droite: Étape 1.
 Armado de la pata delantera derecha: Paso 1.

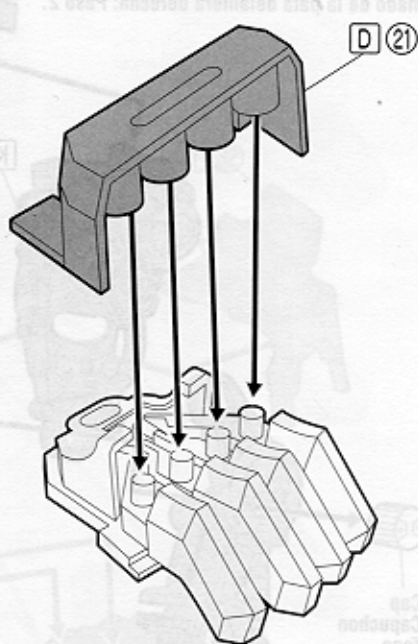


Please note the different shapes of the front and hind leg.

Les pattes avant et arrière n'ont pas la même forme.

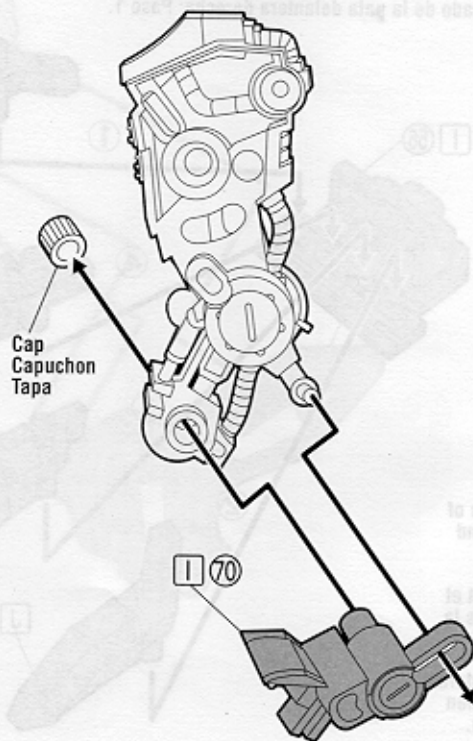
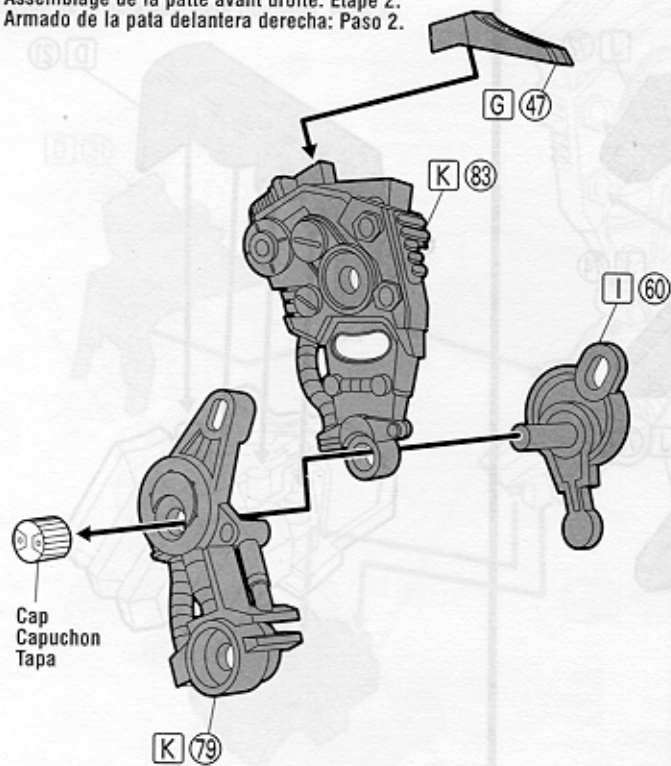
Las patas delantera y trasera no tienen la misma forma.

Install the foot parts in order 1-4.
 Installe les parties des pieds dans l'ordre de 1 à 4.
 Instala las partes de los pies en orden del 1 al 4.



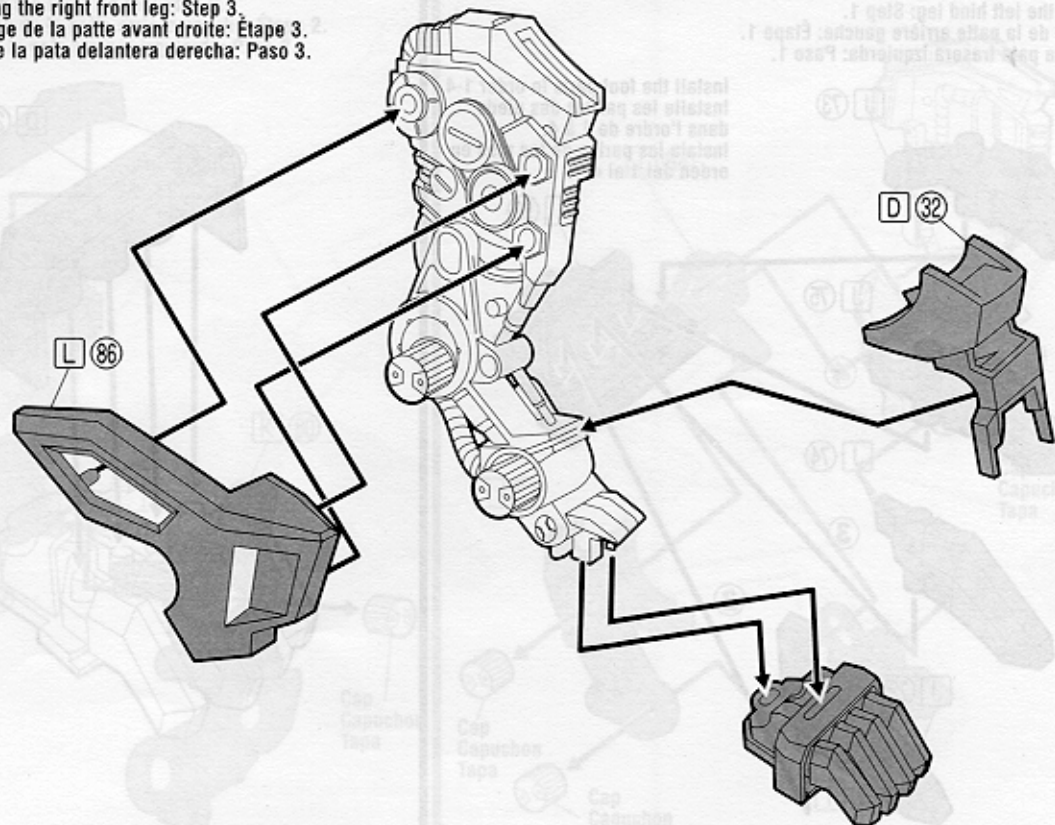
20

Assembling the right front leg: Step 2.
 Assemblage de la patte avant droite: Étape 2.
 Armado de la pata delantera derecha: Paso 2.



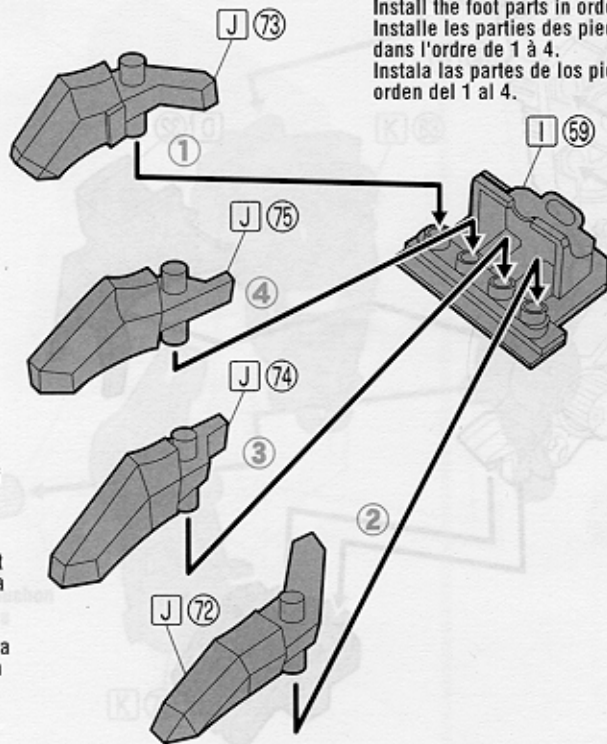
21

Assembling the right front leg: Step 3.
Assemblage de la patte avant droite: Étape 3.
Armado de la pata delantera derecha: Paso 3.



22

Assembling the left hind leg: Step 1.
 Assemblage de la patte arrière gauche: Étape 1.
 Armado de la pata trasera izquierda: Paso 1.

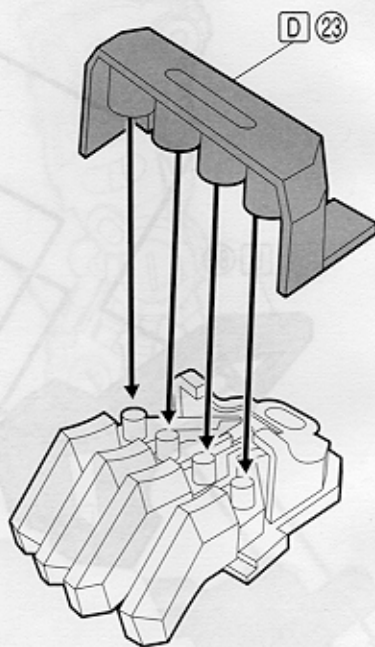


Install the foot parts in order 1-4.
 Installe les parties des pieds
 dans l'ordre de 1 à 4.
 Instala las partes de los pies en
 orden del 1 al 4.

Please note the
 different shapes of
 the front and hind
 leg.

Les pattes avant et
 arrière n'ont pas la
 même forme.

Las patas delantera
 y trasera no tienen
 la misma forma.

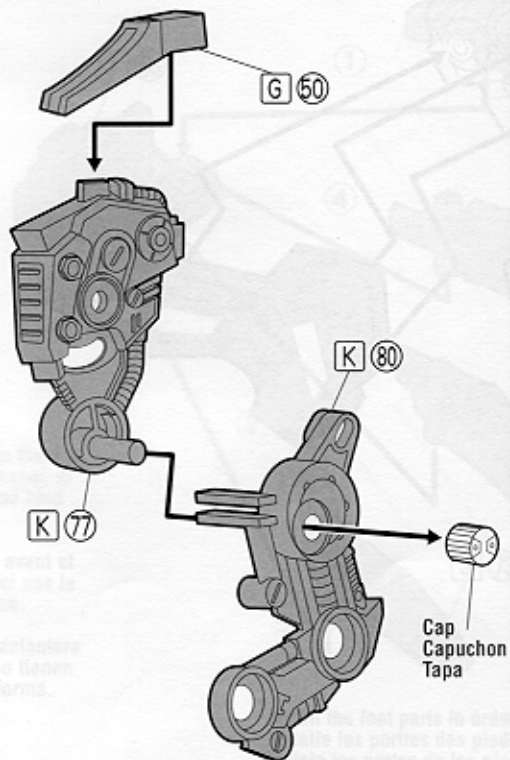


Assembling the right hind leg: Step 2.
 Assemblage de la patte arrière droite: Étape 2.
 Armado de la pata trasera derecha: Paso 2.

23

23

Assembling the left hind leg: Step 2.
 Assemblage de la patte arrière gauche: Étape 2.
 Armado de la pata trasera izquierda: Paso 2.

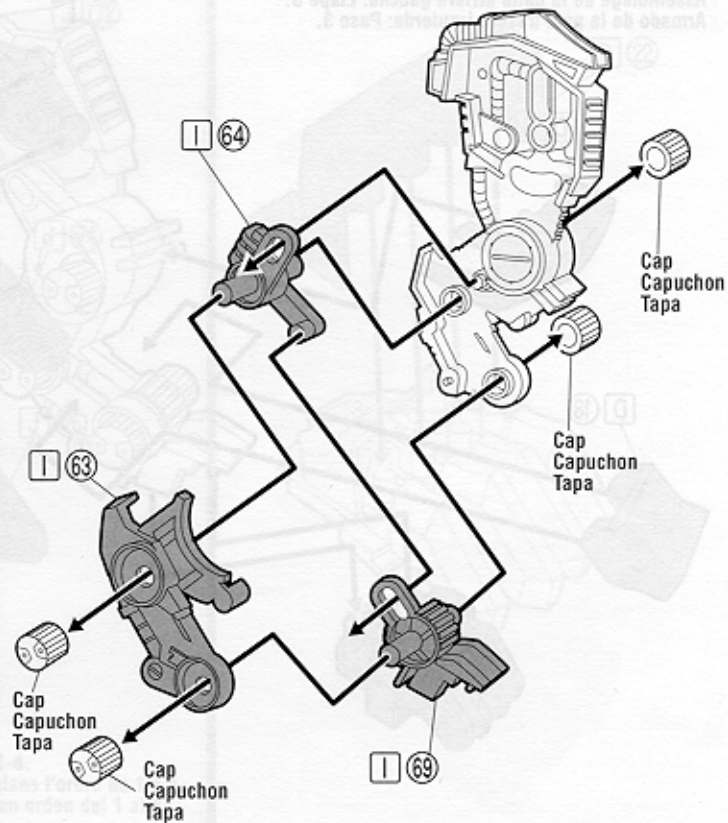


Pieces not to be
 different than
 the front and
 leg.

Les pièces avant et
 arrière n'ont pas le
 même forme.

Las partes delanteras
 y traseras no tienen
 la misma forma.

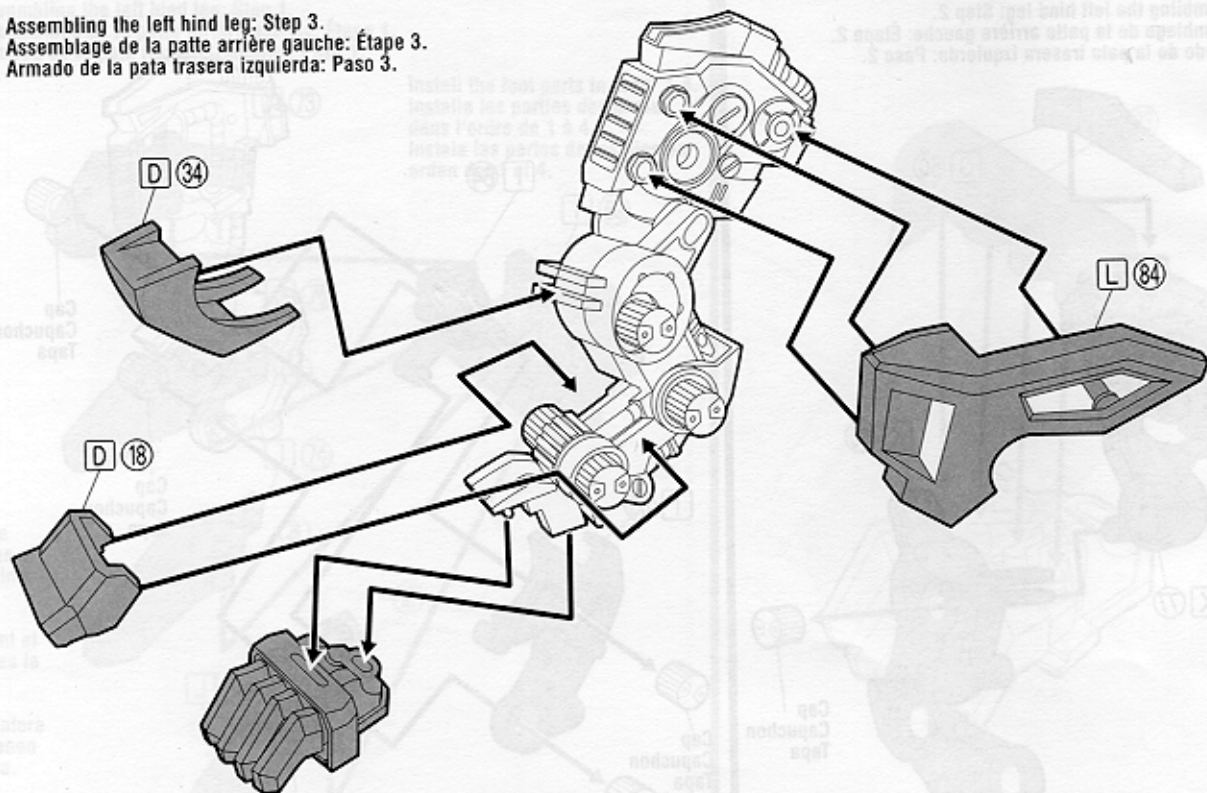
These foot parts to
 use for the front and
 leg. Use the parts of the
 front and leg.



Assembling the left hind leg: Step 2.
 Assemblage de la patte arrière gauche: Étape 2.
 Armado de la pata trasera izquierda: Paso 2.

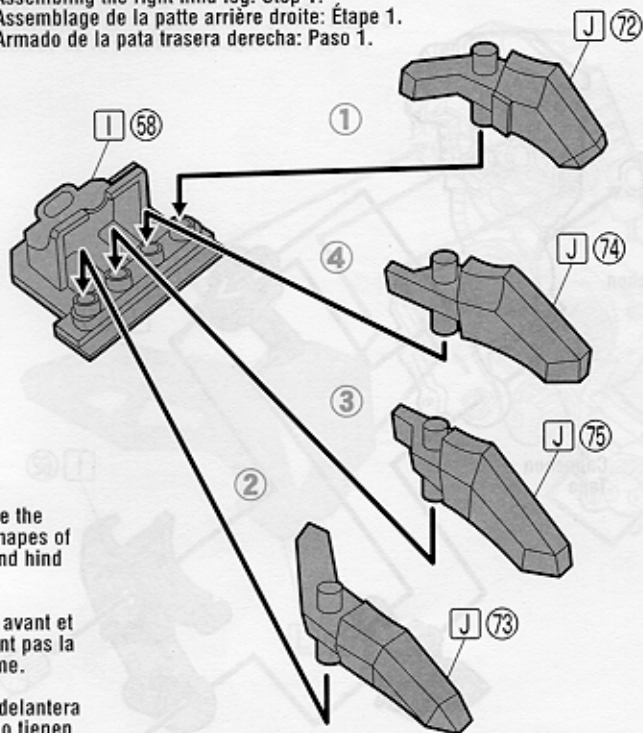
24

Assembling the left hind leg: Step 3.
Assemblage de la patte arrière gauche: Étape 3.
Armado de la pata trasera izquierda: Paso 3.



25

Assembling the right hind leg: Step 1.
 Assemblage de la patte arrière droite: Étape 1.
 Armado de la pata trasera derecha: Paso 1.

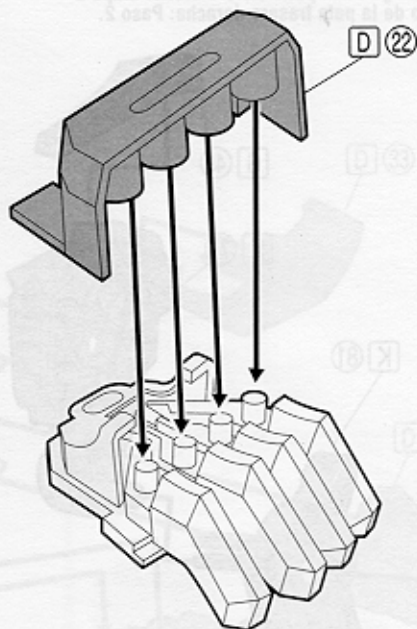


Please note the different shapes of the front and hind leg.

Les pattes avant et arrière n'ont pas la même forme.

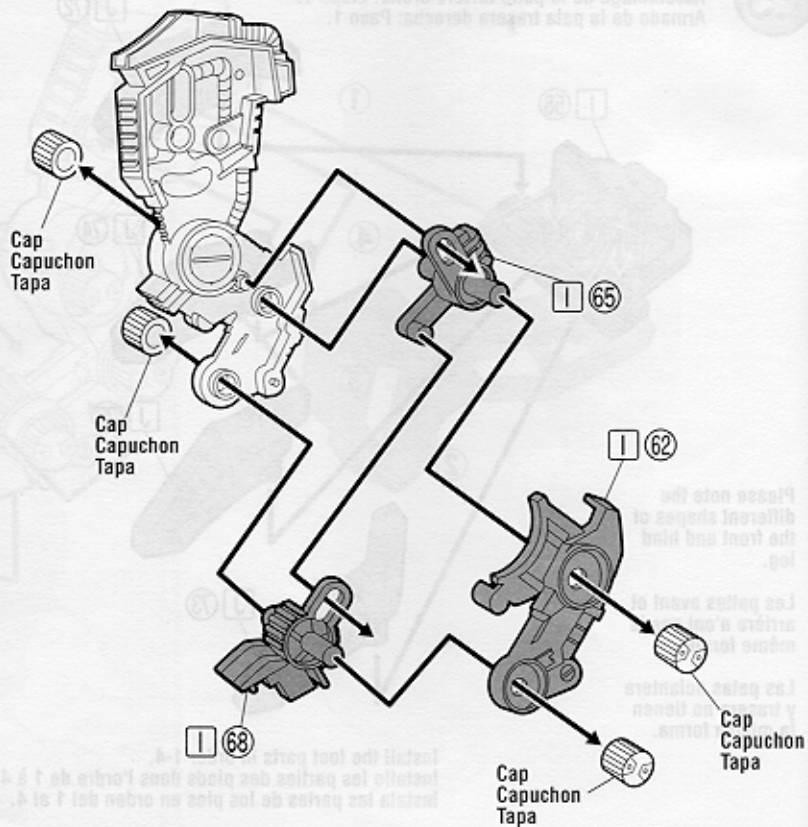
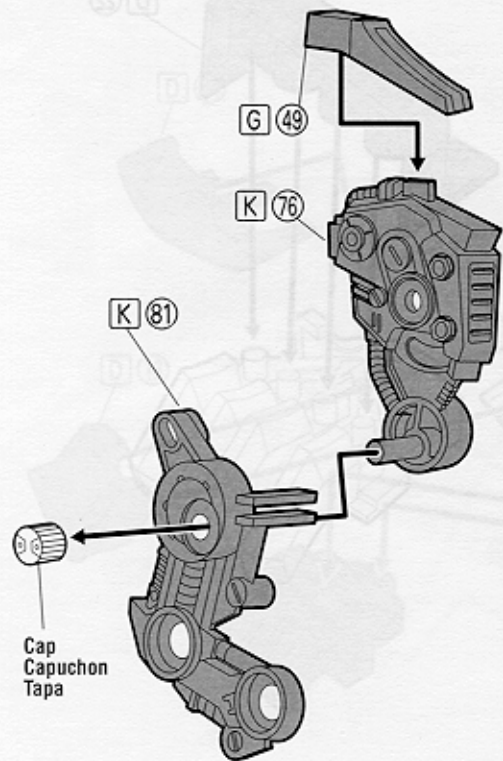
Las patas delantera y trasera no tienen la misma forma.

Install the foot parts in order 1-4.
 Installe les parties des pieds dans l'ordre de 1 à 4.
 Instala las partes de los pies en orden del 1 al 4.



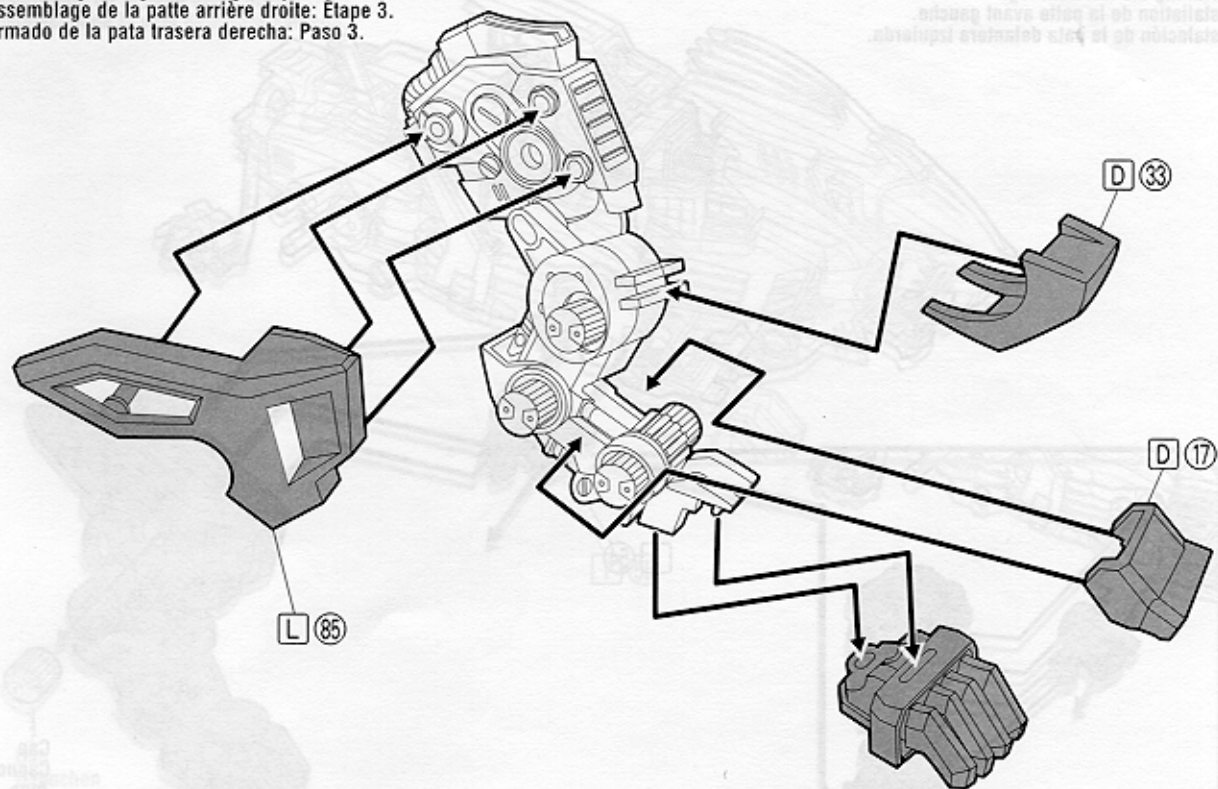
26

Assembling the right hind leg: Step 2.
 Assemblage de la patte arrière droite: Étape 2
 Armado de la pata trasera derecha: Paso 2.



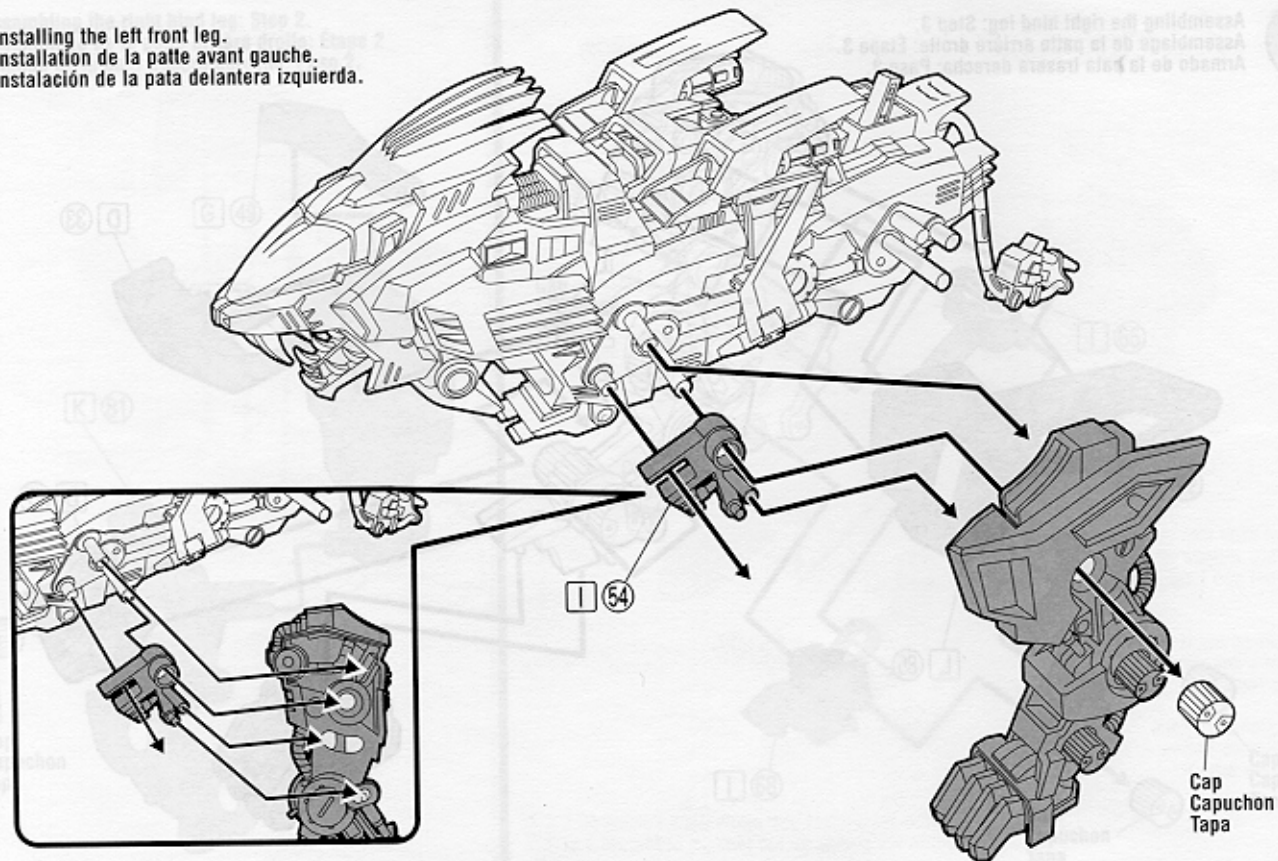
27

Assembling the right hind leg: Step 3.
Assemblage de la patte arrière droite: Étape 3.
Armado de la pata trasera derecha: Paso 3.



28

Installing the left front leg.
Installation de la patte avant gauche.
Instalación de la pata delantera izquierda.

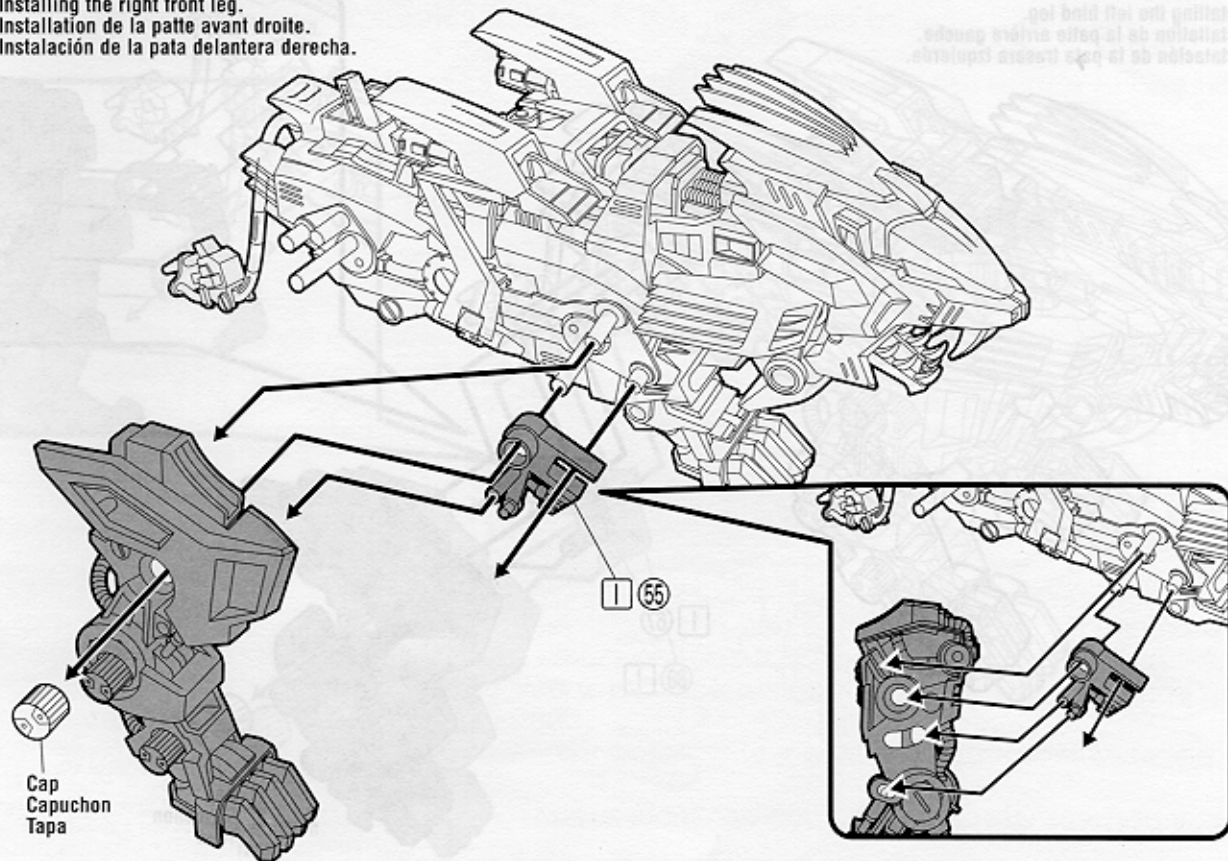


29

Installing the right front leg.
Installation de la patte avant droite.
Instalación de la pata delantera derecha.

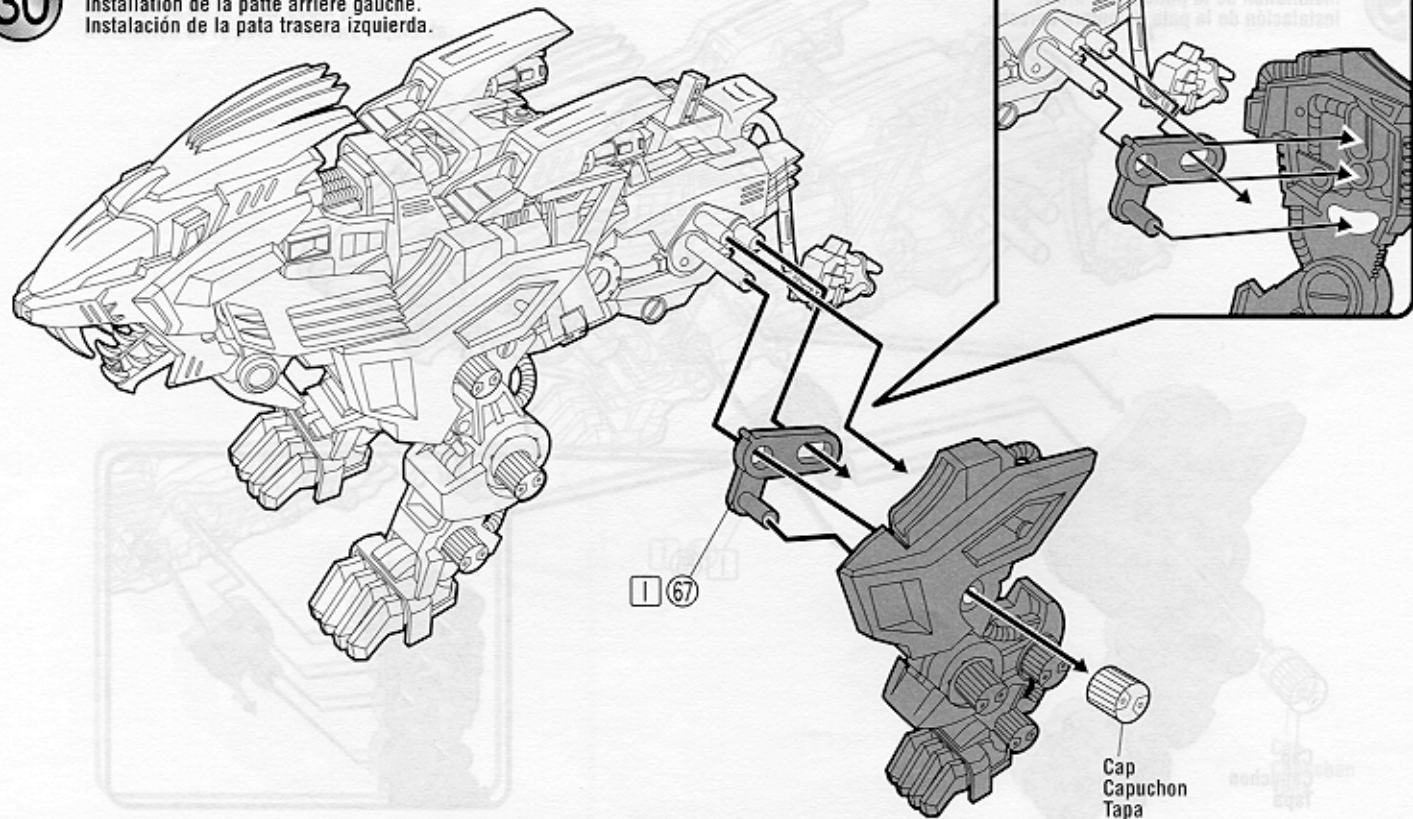
gat hold dei viti griffant
elwing vialia viraq al ab nollatant
elwintv aressit egn el ab nollatant

28



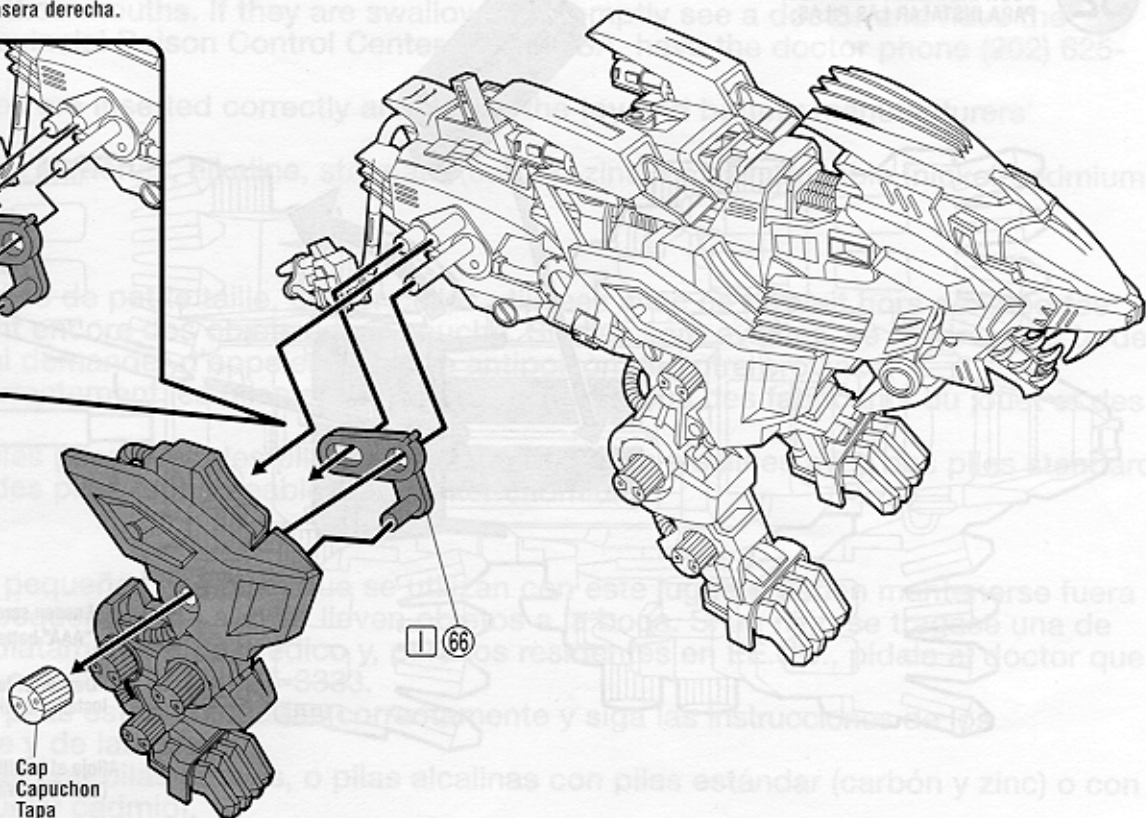
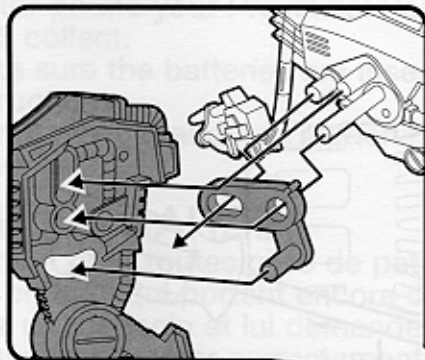
30

Installing the left hind leg.
Installation de la patte arrière gauche.
Instalación de la pata trasera izquierda.



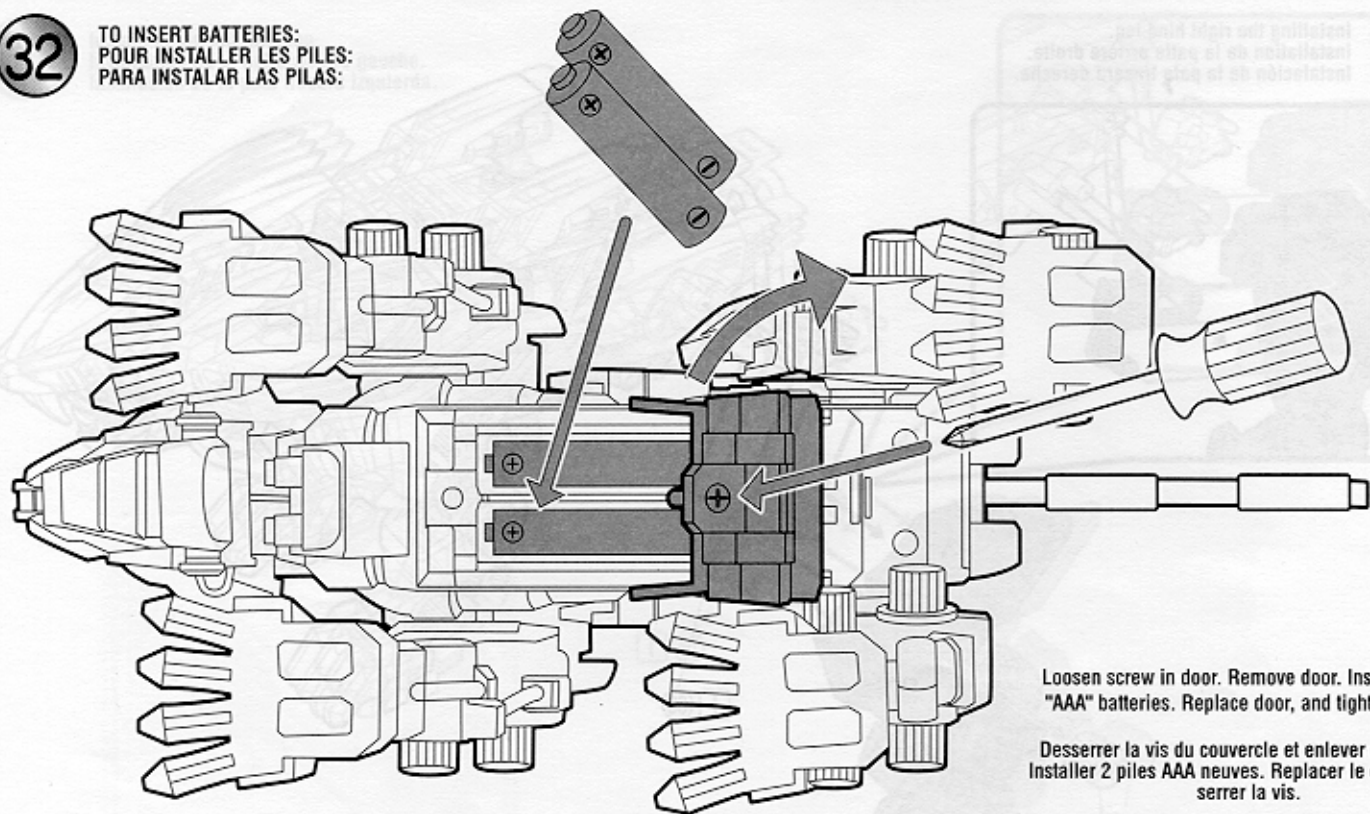
31

Installing the right hind leg.
Installation de la patte arrière droite.
Instalación de la pata trasera derecha.



32

TO INSERT BATTERIES:
POUR INSTALLER LES PILES:
PARA INSTALAR LAS PILAS:



Loosen screw in door. Remove door. Insert 2 fresh "AAA" batteries. Replace door, and tighten screw.

Desserrer la vis du couvercle et enlever ce dernier. Installer 2 piles AAA neuves. Replacer le couvercle et serrer la vis.

Afloja el tornillo de la tapa y retírala. Instala 2 pilas AAA (1,5 V) nuevas. Vuelve a atornillar la tapa en su sitio.

CAUTION:

1. As with all small batteries, the batteries used with this toy should be kept away from small children who still put things in their mouths. If they are swallowed, promptly see a doctor and have the doctor phone your Provincial Poison Control Center. In the USA, have the doctor phone (202) 625-3333 collect.
2. Make sure the batteries are inserted correctly and follow the toy and battery manufacturers' instructions.
3. Do not mix old and new batteries, alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

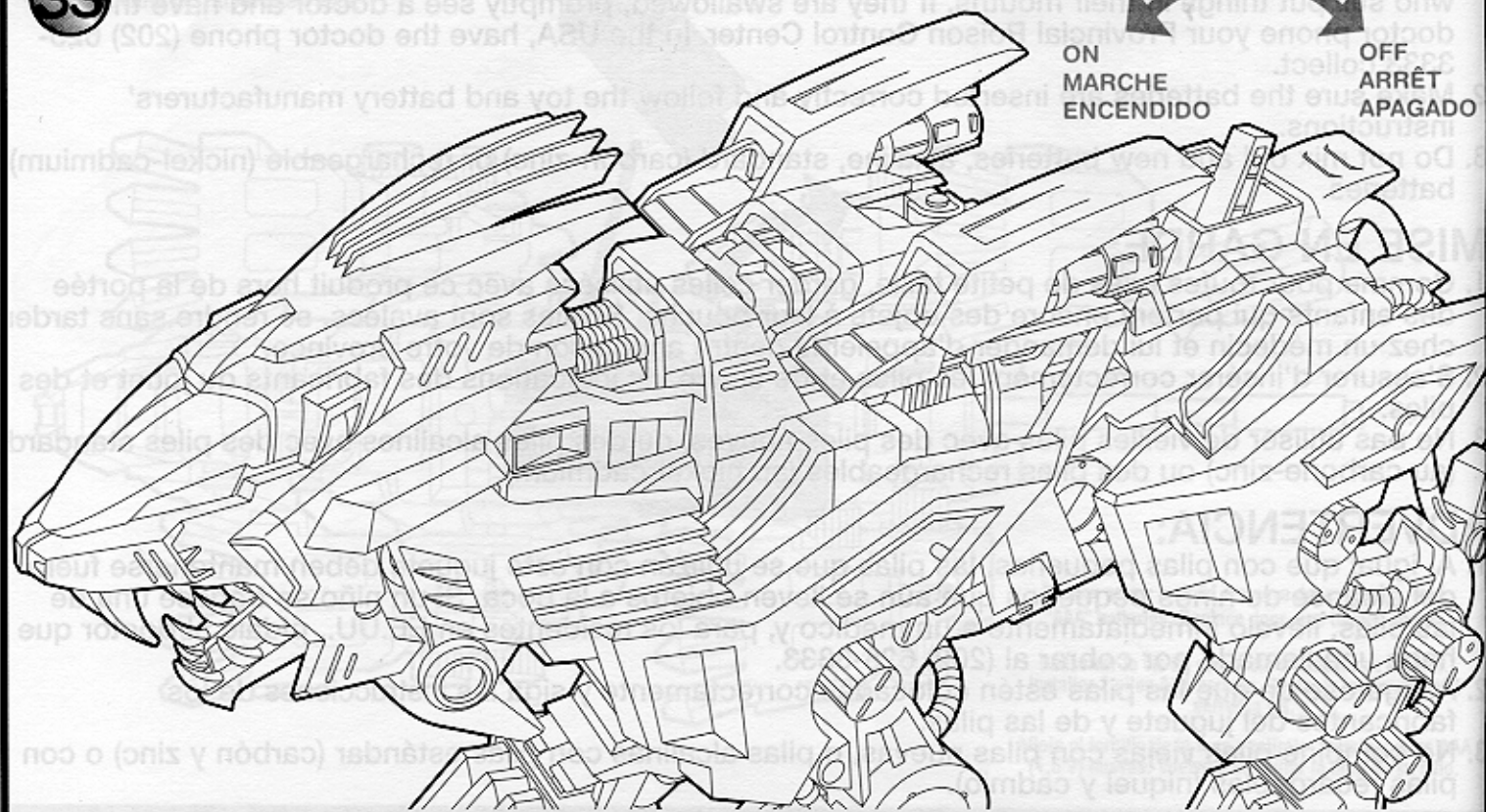
MISE EN GARDE:

1. Comme pour toutes piles de petite taille, garder celles utilisées avec ce produit hors de la portée des enfants qui portent encore des objets à leur bouche. Si elles sont avalées, se rendre sans tarder chez un médecin et lui demander d'appeler le centre antipoison de votre province.
2. S'assurer d'insérer correctement les piles et de suivre les indications des fabricants du jouet et des piles.
3. Ne pas utiliser de vieilles piles avec des piles neuves, ou des piles alcalines avec des piles standard (au carbone-zinc) ou des piles rechargeables (au nickel-cadmium).

ADVERTENCIA:

1. Al igual que con pilas pequeñas, las pilas que se utilizan con este juguete deben mantenerse fuera del alcance de niños pequeños que aún se lleven objetos a la boca. Si un niño se tragase una de las pilas, llévelo inmediatamente a un médico y, para los residentes en EE.UU., pídale al doctor que haga una llamada por cobrar al (202) 625-3333.
2. Asegúrese de que las pilas estén colocadas correctamente y siga las instrucciones de los fabricantes del juguete y de las pilas.
3. No combine pilas viejas con pilas nuevas, o pilas alcalinas con pilas estándar (carbón y zinc) o con pilas recargables (níquel y cadmio).

33



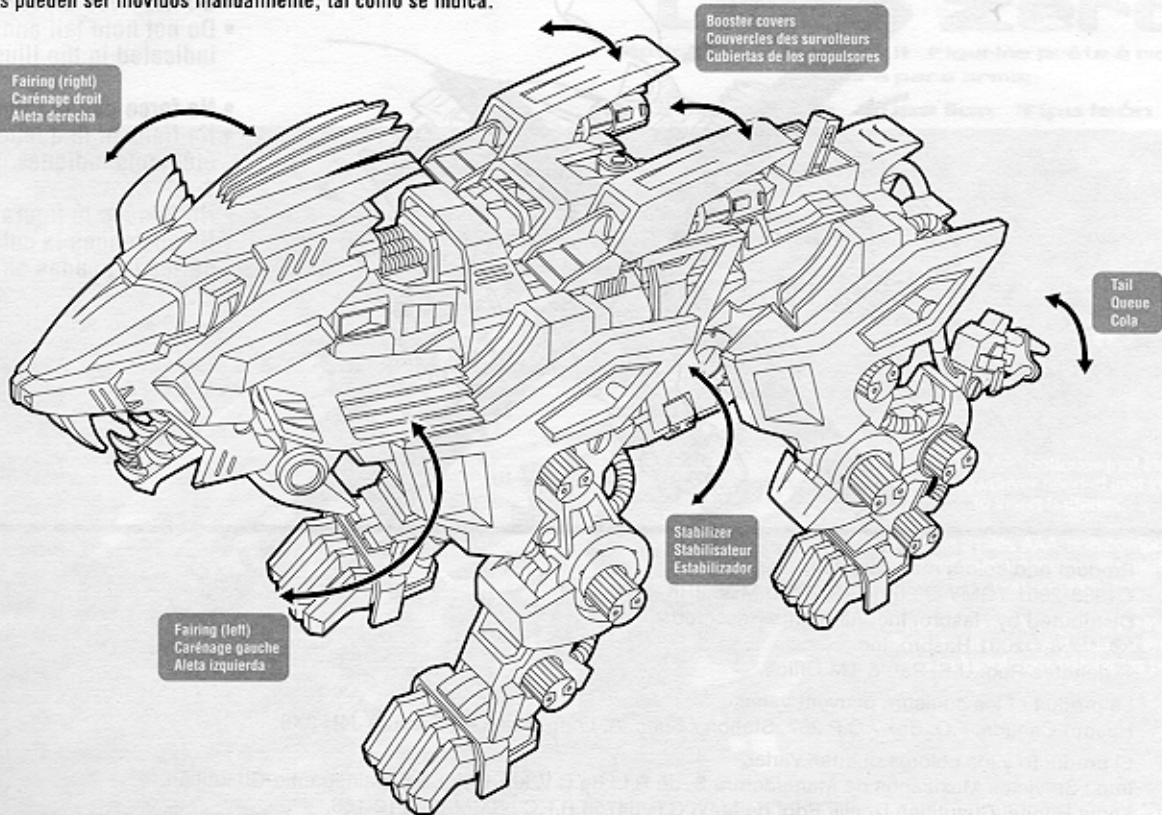
ON
MARCHÉ
ENCENDIDO

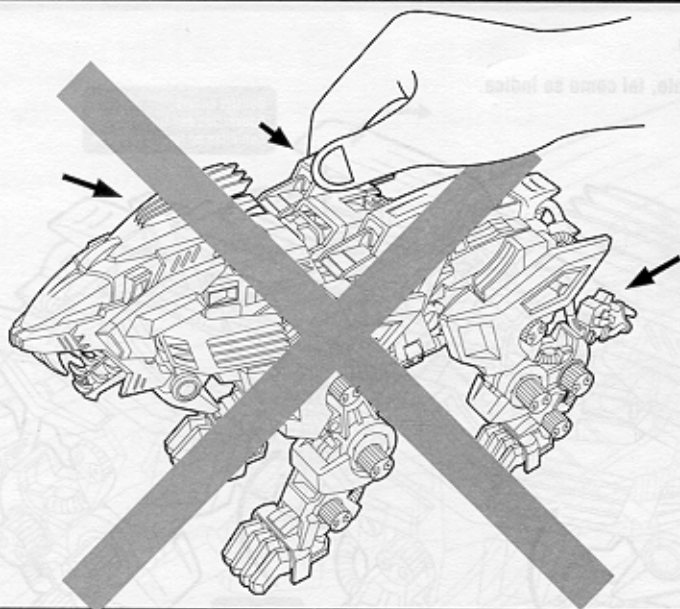


OFF
ARRÊT
APAGADO

34

These features can be moved manually as shown.
Ces éléments peuvent être bougés tel qu'illustré.
Estos elementos pueden ser movidos manualmente, tal como se indica.





- Do not force model to move.
- Do not hold tail and other parts indicated in the illustration.
- Ne force pas la figurine à bouger.
- Ne tiens ni la queue ni les autres éléments indiqués dans l'illustration.
- No fuerces la figura para moverla.
- No sostengas la cola ni las otras partes indicadas en la ilustración.

Product and colors may vary.

©1983-2001 TOMY © 2001 SHO-PRO.MBS.JRK

Distributed by Hasbro, Inc. All Rights Reserved.

*®, *™ & ©2001 Hasbro, Inc.

® denotes Reg. U.S. Pat. & TM Office.

Le produit et les couleurs peuvent varier.

Hasbro Canada, P.O. Box / C.P 267, Station / Succ. A, Longueuil, QC, Canada J4H 3X6.

El producto y los colores pueden variar.

Imp.: Servicios Mexicanos de Manufactura S. de R.L. de C.V. km 17,5 Carr. Tlalnepantla-Cuautitlán,

Loma Bonita, Cuautitlán Izcalli, Edo. de Méx. C.P. 54756 R.F.C.: SMM-990712-156.

Centro de Servicio para México: Tel.: 5872-9483 y para el interior de la República 01-800-712-6225.

MADE IN THAILAND

FABRIQUÉ EN THAÏLANDE

HECHO EN TAILANDIA



P/N 6089130000